

**TABUĽKA ZHODY**  
**právneho predpisu s právom Európskych spoločenstiev a právom Európskej únie**

Smernica (Rámcové rozhodnutie)			Právne predpisy Slovenskej republiky				
<p><b>1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/23/ES zo dňa 23. mája 2007 o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 154, 14.6.2007)</b></p> <p>v znení Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES Text s významom pre EHP,</p> <p>2. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ z 12. júna 2013 o harmonizácii zákonov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania pyrotechnických výrobkov na trhu (zmeny bodu 4 Prílohy I ) Text s významom pre EHP            Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 27 – 65</p>			<p><b>1. Nariadenie vlády Slovenskej republiky 485/2008 o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh</b></p> <p><b>2. Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</b></p> <p><b>3. Zákon č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov</b></p> <p><b>4. Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</b></p> <p><b>5. Zákon č. 575/2001 o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov</b></p> <p><b>6. Zákon č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch</b></p> <p><b>7. Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 485/2008 Z. z. o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh</b></p>				
1	2	3	4	5	6	7	8
Článok	Text	Spôsob transpozície	Číslo	Článok	Text	Zhoda	Poznámky
Č:1	<b>Ciele a rozsah pôsobnosti</b>	N	1	§: 1 O: 1	Rozsah pôsobnosti	Ú	1) § 2 ods. 1 písm. i) zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. 2) § 9 ods. 1 zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov. 3) § 12 ods. 8 písm. b) zákona č. 264/1999 Z. z. v znení zákona č. 436/2001 Z. z.
O:1	Táto smernica stanovuje pravidlá vytvorené na dosiahnutie voľného pohybu pyrotechnických výrobkov na vnútornom trhu, pričom súčasne zabezpečuje vysokú úroveň ochrany ľudského zdravia, verejnej bezpečnosti a ochrany a bezpečnosti spotrebiteľov a zohľadňuje príslušné aspekty týkajúce sa ochrany životného prostredia.				Toto nariadenie vlády ustanovuje technické požiadavky <sup>1)</sup> na pyrotechnické výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa osobitného predpisu <sup>2)</sup> , postupy posudzovania zhody <sup>3)</sup> a vekové obmedzenia pri predaji alebo inom sprístupňovaní pyrotechnických výrobkov.		

O:2	Táto smernica stanovuje základné bezpečnostné požiadavky, ktoré musia pyrotechnické výrobky splniť, aby mohli byť uvedené na trh.	N	1	§: 1 O: 1	Toto nariadenie vlády ustanovuje technické požiadavky <sup>1)</sup> na pyrotechnické výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa osobitného predpisu <sup>2)</sup> , postupy posudzovania zhody <sup>3)</sup> a vekové obmedzenia pri predaji alebo inom sprístupňovaní pyrotechnických výrobkov.	Ú	
O:3	Táto smernica sa vzťahuje na pyrotechnické výrobky vymedzené v článku 2 ods. 1 až 5.	N				Ú	Z negatívneho vymedzenia pôsobnosti v § 1 ods. 4 v spojitosti s § 1 ods. 1 a definovaním základných pojmov v § 2 je rozsah pôsobnosti nariadenia vlády určený jednoznačne, preto výslovné prebratie vety uvedenej v čl. 1 ods. 3 smernice je nadbytočné.
O: 4 P: a P: b P: c P: d P: e P: f	Táto smernica sa nevzťahuje na:  pyrotechnické výrobky určené v súlade s vnútroštátnym právom na nekomerčné používanie ozbrojenými silami, políciou alebo hasičským zborom;  zariadenie, ktoré spadá do rozsahu pôsobnosti smernice 96/98/ES;  pyrotechnické výrobky určené na používanie v leteckom a kozmickom priemysle;  kapsle určené osobitne do hračiek, ktoré spadajú do rozsahu pôsobnosti smernice Rady 88/378/EHS z 3. mája 1988 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa bezpečnosti hračiek (4);  výbušniny, ktoré spadajú do rozsahu pôsobnosti smernice 93/15/EHS;  muníciu – projektily a hnacie náplne a nábojky, ktoré sa používajú v ručných strelných zbraniach, iných zbraniach a delostrelectve.		1	§: 1 O: 4 P: a P: b P: c P: d P: e P: f	Toto nariadenie vlády sa nevzťahuje na  a) pyrotechnické výrobky určené a vyrábané špeciálne pre ozbrojené sily Slovenskej republiky <sup>5)</sup> , Vojenskú políciu <sup>6)</sup> , Vojenské spravodajstvo <sup>7)</sup> , rozpočtové organizácie Ministerstva obrany Slovenskej republiky zaoberajúce sa vedou, výskumom, výrobou, skúšaním, skladovaním, používaním, likvidáciou alebo ničením výbušnín, pyrotechnických výrobkov alebo munície, ako aj vzdelávaním v oblasti výbušnín, pyrotechnických výrobkov alebo munície, Policajný zbor <sup>8)</sup> , Železničnú políciu <sup>9)</sup> , Zbor väzenskej a justičnej stráže <sup>10)</sup> , colnú správu <sup>11)</sup> , Slovenskú informačnú službu <sup>12)</sup> , Hasičský a záchranný zbor <sup>13)</sup> a Horskú záchrannú službu <sup>14)</sup> ,  b) zariadenia, na ktoré sa vzťahuje osobitný predpis <sup>15)</sup> ,  c) pyrotechnické výrobky určené na používanie v leteckom a kozmickom priemysle,  d) kapsle osobitne určené do hračiek, na ktoré sa vzťahuje osobitný predpis <sup>16)</sup> ,  e) výbušniny, na ktoré sa vzťahuje osobitný predpis <sup>17)</sup> ,  f) muníciu, a to strely a hnacie náplne a nábojky, ktoré sa používajú v ručných strelných zbraniach, iných zbraniach a delostrelectve.	Ú	5) Zákon č. 321/2002 Z. z. o ozbrojených silách Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov. 6) Zákon č. 124/1992 Zb. o Vojenskej polícii v znení neskorších predpisov. 7) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 198/1994 Z. z. o Vojenskom spravodajstve v znení neskorších predpisov. 8) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov. 9) Zákon č. 57/1998 Z. z. o Železničnej polícii v znení neskorších predpisov. 10) Zákon č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov.

							<p><sup>11)</sup> Zákon č. 652/2004 Z. z. o orgánoch štátnej správy v colníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p> <p><sup>12)</sup> Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 46/1993 Z. z. o Slovenskej informačnej službe v znení neskorších predpisov.</p> <p><sup>13)</sup> Zákon č. 315/2001 Z. z. o Hasičskom a záchrannom zbore v znení neskorších predpisov.</p> <p><sup>14)</sup> Zákon č. 544/2002 Z. z. o Horskej záchranej službe v znení neskorších predpisov.</p> <p><sup>15)</sup> Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 243/2001 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na námorné vybavenie v znení neskorších predpisov.</p> <p><sup>16)</sup> Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 302/2004 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na hračky.</p> <p><sup>17)</sup> Nariadenie vlády Slovenskej republiky č.</p>
--	--	--	--	--	--	--	--

							179/2001 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti a technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na výbušniny na civilné použitie v znení neskorších predpisov.
Č: 2	<b>Vymedzenie pojmov</b>  Na účely tejto smernice:		1	§: 1 O: 2	Na účely tohto nariadenia vlády sa za pyrotechnický výrobok považuje akýkoľvek výrobok <sup>4)</sup> obsahujúci výbušniny alebo zmes výbušnín, ktorý je navrhnutý na vyprodukovanie tepla, svetla, zvuku, plynu alebo dymu, alebo kombinácie týchto efektov prostredníctvom jednotlivých exotermických chemických reakcií.	Ú	4) § 2 ods. 1 písm. a) zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.
O: 1	„Pyrotechnický výrobok“ je akýkoľvek výrobok obsahujúci výbušné látky alebo zmes výbušných látok, ktorý je navrhnutý na vyprodukovanie tepla, svetla, zvuku, plynu alebo dymu, alebo kombinácie týchto efektov prostredníctvom jednotlivých exotermických chemických reakcií.						
O: 2 V: 1	„Uvedenie na trh“ je prvé sprístupnenie individuálneho výrobku na trhu Spoločenstva s cieľom jeho distribúcie a/alebo používania, či už za odplatu, alebo bezplatne.	N	264/1999 Z. z.	§ 2 O: 1 P: g	úvedením výrobku na trh okamih, keď výrobok prvýkrát prechádza odplatne alebo bezodplatne z etapy výroby alebo dovozu do etapy distribúcie, a to aj v prípade, ak je určený pre vlastnú potrebu,	Ú	
O: 2 V: 2	Zábavná pyrotechnika vyrobená výrobcom na vlastné použitie sa nepovažuje za uvedenú na trh, ak členský štát schválil jej použitie na svojom území.	D				n.a.	
O: 3	„Zábavná pyrotechnika“ sú pyrotechnické výrobky určené na zábavné účely.	N	1	§: 2 P: a	zábavná pyrotechnika pyrotechnický výrobok určený na zábavné účely,	Ú	
O: 4	„Scénická pyrotechnika“ znamená pyrotechnické výrobky určené na použitie na javisku v interiéri alebo v exteriéri vrátane filmovej a televíznej produkcie alebo na podobné použitie.	N	1	§: 2 P: b	scénická pyrotechnika pyrotechnický výrobok určený na použitie na javisku v interiéri alebo v exteriéri vrátane filmovej a televíznej produkcie alebo na podobné použitie,	Ú	
O: 5	„Pyrotechnický výrobok určený na použitie vo vozidlách“ je prvok bezpečnostných zariadení vo vozidlách, ktorý obsahuje pyrotechnické zložky používané na iniciáciu týchto alebo iných	N	1	§: 2 P: c	pyrotechnický výrobok určený na použitie vo vozidlách prvok bezpečnostných zariadení vo vozidlách, ktorý obsahuje pyrotechnické zložky používané na iniciáciu týchto alebo iných	Ú	

	zariadení.						
O: 6	„Výrobca“ je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá navrhuje a/alebo vyrába pyrotechnický výrobok alebo z podnetu ktorej bol pyrotechnický výrobok navrhnutý a vyrobený na účely jeho uvedenia na trh pod svojím vlastným menom alebo obchodnou značkou.	N	264/1999 Z. z.	§: 2 O: 1 P: b	výrobcom podnikateľ, ktorý vyťažil, vyrobil alebo iným postupom získal výrobok alebo sa za výrobcu označuje tým, že k výrobku pripája svoje obchodné meno, výrobnú značku alebo iný identifikačný znak, ktorý ho identifikuje ako výrobcu alebo ktorý ho odlišuje od iného výrobcu; výrobcom môže byť aj dovozca,	Ú	
O: 7	„Dovozca“ je každá fyzická osoba alebo právnická osoba usadená v Spoločenstve, ktorá prvýkrát počas svojho podnikania umiestňuje pyrotechnický výrobok pochádzajúci z tretej krajiny na trh Spoločenstva.	N	264/1999 Z. z.	§: 2 O: 1 P: c	dovozcom podnikateľ, ktorý uvedie na trh výrobok z iného štátu alebo uvedenie takého výrobku na trh sprostredkuje,	Ú	
O: 8	„Distribútor“ je akákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci, ktorá v rámci svojho podnikania umiestňuje pyrotechnický výrobok na trh.	N	264/1999 Z. z.	§: 2 O: 1 P: e	distribútorom podnikateľ, ktorý výrobky predáva, sprostredkúva ich predaj alebo ich iným spôsobom poskytuje používateľom, ale svojou činnosťou priamo neovplyvňuje vlastnosti výrobku (ďalej len "distribuuje"); distribútorom je aj dodávateľ,	Ú	
O: 9	„Harmonizovaná norma“ je európska norma prijatá európskym normalizačným orgánom na základe splnomocnenia udeleného Komisiou v súlade s postupmi stanovenými v smernici 98/34/ES, s ktorou súlad nie je povinný.	N	264/1999 Z. z.	§: 5 O: 5	Harmonizovanou sa stáva slovenská technická norma, ak úplne preberá harmonizovanú európsku normu, ktorá tvorí predpoklad zhody s technickými požiadavkami príslušných smerníc Európskych spoločenstiev a na tieto účely bola publikovaná v úradnom vestníku Európskych spoločenstiev. Úrad oznámi vo svojom vestníku, že harmonizovanú slovenskú technickú normu možno použiť na posudzovanie splnenia technických požiadaviek na výrobky, ktoré ustanoví vláda Slovenskej republiky (ďalej len vláda ) nariadením transponujúcim príslušnú smernicu Európskych spoločenstiev, alebo na posudzovanie splnenia požiadaviek na výrobky ustanovené osobitným predpisom. 6)	Ú	
O: 10	„Odborne spôsobilá osoba“ je osoba, ktorej členský štát povolil zaobchádzať na jeho území so zábavnou pyrotechnikou triedy 4, so scénickou pyrotechnikou triedy T2 a/alebo s inými pyrotechnickými výrobkami triedy P2 vymedzenými v článku 3 a/alebo ich používať.	N	1	§: 2 P: d	odborne spôsobilá osoba fyzická osoba, ktorá je oprávnená podľa osobitného predpisu <sup>18)</sup> zaobchádzať so zábavnou pyrotechnikou kategórie 4, so scénickou pyrotechnikou kategórie T2 alebo s inými pyrotechnickými výrobkami kategórie P2 vymedzenými v § 3 alebo ich používať.	Ú	18) Vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 79/1993 Z. z. o získavaní odbornej spôsobilosti odpaľovačov ohňostrojov a pyrotechnikov.

Č: 3	<b>Zaradenie do tried</b>	N	1	§: 3	Výrobca <sup>19)</sup> zaraďuje pyrotechnické výrobky do kategórií podľa spôsobu ich použitia alebo ich účelu a úrovne nebezpečenstva vrátane ich hladiny hluku. Notifikovaná osoba <sup>20)</sup> potvrdzuje zaradenie pyrotechnických výrobkov do kategórií ako súčasť postupov posudzovania zhody podľa § 9.	Ú	19) § 2 ods. 1 písm. b) zákona č. 264/1999 Z. z. v znení zákona č. 436/2001 Z. z.
O: 1	Výrobca zaraďuje pyrotechnické výrobky do tried podľa spôsobu ich použitia alebo ich účelu a úrovne nebezpečenstva vrátane ich hladiny hluku. Notifikované orgány uvedené v článku 10 potvrdzujú zaradenie do tried ako súčasť postupov posudzovania zhody podľa článku 9.			O: 1			20) § 11 ods. 16 zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.
P: a	<p>Zaradenie do tried je takéto:</p> <p><i>Zábavná pyrotechnika</i></p> <p>Trieda 1: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje veľmi nízke nebezpečenstvo a má zanedbateľnú hladinu hluku a ktorá je určená na použitie v obmedzených priestoroch, vrátane zábavnej pyrotechniky, ktorá je určená na používanie vnútri obytných budov.</p> <p>Trieda 2: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje nízke nebezpečenstvo a má nízku hladinu hluku a ktorá je určená na používanie vonku v obmedzených priestoroch.</p> <p>Trieda 3: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje stredne veľké nebezpečenstvo, ktorá je určená na používanie vonku na veľkých otvorených priestranstvách a ktorej hladina hluku nie je škodlivá pre ľudské zdravie.</p> <p>Trieda 4: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje vysoké nebezpečenstvo, ktorú môžu používať iba odborne spôsobilé osoby (všeobecne známa ako „zábavná pyrotechnika na profesionálne použitie“) a ktorej hladina hluku nie je škodlivá pre ľudské zdravie.</p>			O: 2 P: a	<p>Pyrotechnické výrobky sa zaraďujú do týchto kategórií</p> <p>a) zábavná pyrotechnika</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kategória 1: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje veľmi nízke nebezpečenstvo a má zanedbateľnú hladinu hluku a ktorá je určená na používanie v obmedzených priestoroch, vrátane zábavnej pyrotechniky, ktorá je určená na používanie vnútri obytných budov,</li> <li>2. kategória 2: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje nízke nebezpečenstvo a má nízku hladinu hluku a ktorá je určená na používanie vonku v obmedzených priestoroch,</li> <li>3. kategória 3: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje stredne veľké nebezpečenstvo, ktorá je určená na používanie vonku na veľkých otvorených priestranstvách a ktorej hladina hluku nie je škodlivá pre ľudské zdravie,</li> <li>4. kategória 4: zábavná pyrotechnika, ktorá predstavuje vysoké nebezpečenstvo, ktorú môžu používať iba odborne spôsobilé osoby a ktorej hladina hluku nie je škodlivá pre ľudské zdravie,</li> </ol>		
P: b	<p><i>Scénická pyrotechnika</i></p> <p>Trieda T1: pyrotechnické výrobky na použitie na javisku, ktoré predstavujú malé riziko.</p> <p>Trieda T2: pyrotechnické výrobky na použitie na javisku, ktoré môžu používať iba odborne spôsobilé osoby.</p>			P: b	<p>scénická pyrotechnika</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kategória T1: pyrotechnické výrobky určené na používanie na javisku, ktoré predstavujú nízke nebezpečenstvo,</li> <li>2. kategória T2: pyrotechnické výrobky určené na používanie na javisku, ktoré môžu používať iba odborne spôsobilé osoby,</li> </ol>		
P: c				P: c	<p>iné pyrotechnické výrobky</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kategória P1: pyrotechnické výrobky iné ako zábavná pyrotechnika a scénická pyrotechnika, ktoré predstavujú nízke nebezpečenstvo,</li> </ol>		

	<p><i>Iné pyrotechnické výrobky</i></p> <p>Trieda P1: pyrotechnické výrobky iné ako zábavná pyrotechnika a scénická pyrotechnika, ktoré predstavujú nízke nebezpečenstvo.</p> <p>Trieda P2: pyrotechnické výrobky iné ako zábavná pyrotechnika a scénická pyrotechnika, ktoré sú určené na zaobchádzanie alebo používanie iba odborne spôsobilými osobami.</p>				2. kategória P2: pyrotechnické výrobky iné ako zábavná pyrotechnika a scénická pyrotechnika, ktoré sú určené na zaobchádzanie alebo používanie iba odborne spôsobilými osobami.		
O: 2	Členské štáty informujú Komisiu o postupoch, ktorými určujú odborne spôsobilé osoby a povoľujú im zaobchádzať s pyrotechnickými výrobkami.	N	51/1988 Zb.	§: 40 O: 5 P: g	Hlavný bankový úrad  zabezpečuje medzinárodnú výmenu informácií s príslušnými orgánmi štátnej banskej správy členských štátov a Európskou komisiou,	Ú	
Č: 4 O: 1	<p><b>Povinnosti výrobcu, dovozcu a distribútora</b></p> <p>Výrobcovia zabezpečia, aby pyrotechnické výrobky uvedené na trh spĺňali základné bezpečnostné požiadavky stanovené v prílohe I.</p>	N	1,7	§: 4 O: 1	<p>Pred uvedením pyrotechnických výrobkov na trh<sup>21)</sup> je výrobca povinný zabezpečiť, aby pyrotechnické výrobky uvedené na trh spĺňali základné bezpečnostné požiadavky <b>uvedené v prílohe I smernice Európskeho parlamentu a Rady 2007/23/ES z 23. mája 2007 o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 154, 14. 06. 2007) v platnom znení (ďalej len „smernica“).</b></p>	Ú	<p>21) § 2 ods. 1 písm. g) zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.</p> <p>Uvedená zmena aktualizuje odkaz na základné požiadavky bezpečnosti, ktoré sa menia počas prvej aj druhej transpozičnej lehoty uvedenej v smernici. Zavedenie transpozičného odkazu ich aktualizuje v reálnom čase bez nevyhnutných zmien v budúcnosti</p>
Č: 4 O: 2	<p>Ak výrobca nie je usadený v Spoločenstve, dovozca pyrotechnických výrobkov zabezpečí, že výrobca splnil svoje povinnosti vyplývajúce z tejto smernice, alebo prevezme tieto povinnosti na seba.</p> <p>V súvislosti s týmito povinnosťami úrady a orgány v Spoločenstve môžu brať na zodpovednosť dovozcu.</p>	N	1	§: 4 O: 2	<p>Ak výrobca nemá sídlo v členskom štáte Európskej únie, dovozca<sup>22)</sup> pyrotechnických výrobkov zodpovedá zato, že dovážané pyrotechnické výrobky spĺňajú požiadavky ustanovené týmto nariadením vlády; v tomto prípade povinnosti výrobcu platia rovnako pre dovozcu.</p>	Ú	<p>22) § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 264/1999 Z. z. v znení zákona č. 436/2001 Z. z.</p>

O: 3	Distribútori konajú s náležitou starostlivosťou v súlade s uplatniteľným právom Spoločenstva. Overia najmä to, či pyrotechnické výrobky majú požadované označenie zhody a či ich sprevádza požadovaná dokumentácia.	N	1	§: 4 O: 3	Distribútor <sup>23)</sup> pyrotechnických výrobkov je povinný overiť najmä to, či pyrotechnické výrobky majú požadované označenie zhody a či je k nim priložená požadovaná dokumentácia.	Ú	23) § 2 ods. 1 písm. e) zákona č. 264/1999 Z. z. v znení zákona č. 436/2001 Z. z.
O: 4	Výrobcovia pyrotechnických výrobkov:	N	1	§: 4 O: 4	Výrobca je povinný a) predložiť pyrotechnický výrobok notifikovanej osobe uvedenej v § 10, ktorá vykonáva posudzovanie zhody v súlade s § 9, b) umiestniť označenie CE <sup>24)</sup> a označiť pyrotechnický výrobok v súlade s § 11, 12 alebo 13, c) vydať na každý pyrotechnický výrobok ES vyhlásenie o zhode.	Ú	24) § 21 zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.
P: a	predložia pyrotechnický výrobok notifikovanému orgánu uvedenému v článku 10, ktorý vykonáva posudzovanie zhody v súlade s článkom 9, a						
P: b	pripoja označenie CE a označia pyrotechnický výrobok v súlade s článkom 11 a článkom 12 alebo 13.						
Č: 5	<b>Uvádzanie na trh</b>	N				Ú	Nariadenie vlády ustanovuje podmienky, za ktorých možno uvádzať pyrotechnické výrobky na trh. Ak tieto podmienky nie sú splnené ide o protiprávne konanie, za ktoré majú byť vyhovené právne dôsledky. Prebratie ustanovenia smernice je zabezpečené prijatím samotného nariadenia vlády a nie je potrebná úprava vo forme samostatného ustanovenia (výslovná úprava) Takéto ustanovenie, by nemalo normatívny, ale len deklaratórny obsah, čo je neprípustné.
O: 1	Členské štáty prijímú všetky náležité opatrenia, ktoré zabezpečia, aby sa pyrotechnické výrobky mohli uvádzať na trh iba vtedy, ak spĺňajú požiadavky tejto smernice, sú označené CE a sú v súlade s ustanoveniami o posudzovaní zhody.						



O: 2	Členské štáty prijímú všetky náležité opatrenia, ktoré zabezpečia, aby pyrotechnické výrobky neboli neoprávnene označené CE.	N	1,7	§: 5	Ak je na pyrotechnickom výrobku umiestnené označenie CE neoprávnene alebo ak pyrotechnický výrobok nespĺňa základné bezpečnostné požiadavky uvedené v prílohe č. <b>prílohe I smernice</b> , orgán dohľadu <sup>25)</sup> prijme všetky primerané opatrenia podľa osobitných predpisov. <sup>26)</sup>	Ú	25) § 30 ods. 1 zákona č. 264/1999 Z. z. 26) Napríklad § 31 a 32 zákona č. 264/1999 Z. z. v znení zákona č. 254/2003 Z. z., § 6,8 a 9 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 44 a 45a zákona č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov.
Č: 6	<b>Voľný pohyb</b>	N					Právomoc zakázať, obmedziť alebo brániť uvádzaniu výrobkov na trh patrí orgánu verejnej moci a v zmysle ústavy SR tento môže konať spôsobom, ktorý ustanoví zákon a ak zákon neustanovuje, že v danom prípade môže príslušný orgán verejnej moci konať určitým spôsobom (zakázať, brániť v uvádzaní na trh) tak konať nemôže.
O: 1	Členské štáty nezakážu, neobmedzia ani nebránia uvedeniu tých pyrotechnických výrobkov na trh, ktoré spĺňajú požiadavky tejto smernice.						

O: 2	Ustanovenia tejto smernice neobmedzujú opatrenia členských štátov, ktoré sú oprávnené z dôvodu verejného poriadku, bezpečnosti alebo ochrany životného prostredia, ktorých cieľom je zakázať alebo obmedziť držbu, používanie a/alebo predaj zábavnej pyrotechniky triedy 2 a 3, scénickej pyrotechniky a iných pyrotechnických výrobkov širokej verejnosti.	N				Ú	V tejto oblasti je zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v § 6 zakotvená pôsobnosť obcí pri výkone samosprávy vydávať nariadenia vo veciach územnej samosprávy, medzi ktoré patrí v zmysle § 4 ods. 3 písm. n) citovaného zákona aj zabezpečenie verejného poriadku ustanovením činností, ktorých vykonávanie je zakázané alebo obmedzené na určitý čas alebo na určitom mieste. Nariadenie vlády nemôže obmedziť takto ustanovenú pôsobnosť obcí, preto transpozícia čl. 6 ods. 2 smernice je zabezpečená aj bez výslovnej úpravy, ktorá pre nadbytočnosť ani nie je možná.
O: 3	Na obchodných veľtrhoch, výstavách a počas predvádzania na účely obchodovania s pyrotechnickými výrobkami členské štáty nebránia vystavovaniu a používaniu pyrotechnických výrobkov, ktoré nie sú v súlade s ustanoveniami tejto smernice, za predpokladu, že viditeľné označenie jasne uvádza názov a dátum konania príslušného	N	1	§: 6 O: 1	Na obchodných veľtrhoch, výstavách a prezentáciách je za účelom obchodovania s pyrotechnickými výrobkami možné vystavovať a používať pyrotechnické výrobky, ktoré nie sú v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia vlády, za predpokladu, že viditeľné označenie jasne uvádza názov a dátum konania príslušného obchodného veľtrhu, výstavy alebo prezentácie a nesúlad a nedostupnosť výrobkov na účely predaja, až dovtedy, kým výrobca, a ak výrobca nemá sídlo v	Ú	25) § 30 ods. 1 zákona č. 264/1999 Z. z.

	obchodného veľtrhu, výstavy alebo predvádzania a nesúlad a nedostupnosť výrobkov na účely predaja, až kým výrobca, ak je takýto výrobca usadený v Spoločenstve, alebo dovozca nezabezpečí súlad týchto pyrotechnických výrobkov so smernicou. Počas takýchto akcií sa prijímú príslušné bezpečnostné opatrenia v súlade s požiadavkami stanovenými príslušným orgánom príslušného členského štátu.				členskom štáte Európskej únie, tak dovozca nezabezpečí súlad týchto pyrotechnických výrobkov s týmto nariadením vlády. Počas takýchto akcií sú vystavovatelia povinní prijať príslušné bezpečnostné opatrenia v súlade s požiadavkami stanovenými orgánom dohľadu <sup>25)</sup> .		
O:4	Členské štáty nebránia voľnému pohybu a používaniu pyrotechnických výrobkov, ktoré sú vyrobené na účely výskumu, vývoja a skúšania a ktoré nie sú v súlade s ustanoveniami tejto smernice, za predpokladu, že viditeľné označenie jasne uvádza ich nesúlad a ich nedostupnosť na iné účely ako vývoj, skúšanie a výskum.	N	1	§: 6 O: 2	Pyrotechnické výrobky vyrobené na účely výskumu, vývoja a skúšania, ktoré nie sú v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia vlády, je možné na účely výskumu, vývoja a skúšania používať, ak viditeľné označenie jasne uvádza ich nesúlad s týmto nariadením vlády a ich nedostupnosť na iné účely ako vývoj, skúšanie a výskum.	Ú	
Č: 7 O: 1 P: a P: b O: 2	<b>Vekové obmedzenia</b>  Pyrotechnické výrobky sa nepredávajú ani inak nesprístupňujú spotrebiteľom, ktorých vek je nižší ako tieto vekové obmedzenia:  <i>Zábavná pyrotechnika</i> Trieda 1: 12 rokov. Trieda 2: 16 rokov. Trieda 3: 18 rokov.  <i>Iné pyrotechnické výrobky a scénická pyrotechnika</i> Trieda T1 a P1: 18 rokov.  Členské štáty môžu v odôvodnených prípadoch zvýšiť vekové obmedzenia podľa odseku 1 z dôvodu verejného poriadku a bezpečnosti. Členské štáty môžu znížiť vekové obmedzenia v prípade osôb, ktoré sú odborne vyškolené alebo ktoré práve absolvujú takúto odbornú prípravu.	O	1	§: 7 O: 1	(1) Pyrotechnické výrobky sa nesmú predávať ani inak sprístupňovať spotrebiteľom, ktorých vek je nižší ako a) 15 rokov, ak ide o zábavnú pyrotechniku kategórie 1, b) 18 rokov, ak ide o zábavnú pyrotechniku kategórie 2, c) 21 rokov, ak ide o zábavnú pyrotechniku kategórie 3, d) 18 rokov, ak ide o scénickú pyrotechniku kategórie T1 a iné pyrotechnické výrobky kategórie P1.	Ú	

O: 3	Výrobcovia, dovozcovia a distribútori nepredávajú ani inak nesprístupňujú tieto pyrotechnické výrobky, s výnimkou odborne spôsobilých osôb: a) zábavná pyrotechnika triedy 4; b) pyrotechnické výrobky triedy P2 a scénická pyrotechnika triedy T2.	N	1	§: 7 O: 2	(2) Výrobca, dovozca a distribútor nesmú predávať ani inak sprístupňovať pre iné ako odborne spôsobilé osoby a) zábavnú pyrotechniku kategórie 4, b) scénickú pyrotechniku kategórie T2 a iné pyrotechnické výrobky kategórie P2.	Ú	
Č: 8	<b>Harmonizované normy</b>	n.a.				n.a.	
O: 1	Komisia môže v súlade s postupmi stanovenými v smernici 98/34/ES požiadať európske normalizačné orgány, aby na podporu tejto smernice vytvorili alebo upravili európske normy, alebo vyzvať príslušné medzinárodné orgány, aby vypracovali alebo upravili medzinárodné normy.						
O: 2	Komisia uverejňuje odkazy na takéto harmonizované normy v <i>Úradnom vestníku Európskej únie</i> .	n.a.	1			n.a.	
O: 3 V: 1	Členské štáty zabezpečia, že sa uznajú a prijmú harmonizované normy uverejnené v <i>Úradnom vestníku Európskej únie</i> .	N	264/1999 Z. z.	§: 5 O: 5	Harmonizovanou sa stáva slovenská technická norma, ak úplne preberá harmonizovanú európsku normu, ktorá tvorí predpoklad zhody s technickými požiadavkami príslušných smerníc Európskych spoločenstiev a na tieto účely bola publikovaná v úradnom vestníku Európskych spoločenstiev. Úrad oznámi vo svojom vestníku, že harmonizovanú slovenskú technickú normu možno použiť na posudzovanie splnenia technických požiadaviek na výrobky, ktoré ustanoví vláda Slovenskej republiky (ďalej len vláda ) nariadením transponujúcim príslušnú smernicu Európskych spoločenstiev, alebo na posudzovanie splnenia požiadaviek na výrobky ustanovené osobitným predpisom. 6)	Ú	
V: 2	Členské štáty považujú pyrotechnické výrobky spadajúce do rozsahu pôsobnosti tejto smernice, ktoré spĺňajú príslušné vnútroštátne normy, ktorými sa transponujú harmonizované normy uverejnené v <i>Úradnom vestníku Európskej únie</i> , za vyhovujúce základným bezpečnostným požiadavkám stanoveným v prílohe I.	N	1,7	§ 8	Pyrotechnické výrobky vyrobené v súlade s harmonizovanými technickými normami, na ktoré bol uverejnený odkaz v <i>Úradnom vestníku Európskej únie</i> , sa považujú za vyhovujúce základným bezpečnostným požiadavkám podľa prílohy č. <b>I smernice</b> .	Ú	

V: 3	Členské štáty zverejnia odkazy na vnútroštátne normy, ktorými sa transponujú tieto harmonizované normy. Po vnútroštátnej transpozícii harmonizovaných noriem členské štáty uverejnia referenčné čísla týchto transpozícií.	N	264/1999 Z. z.	§: 5 O: 9	Úrad oznamuje vo vestníku, ktoré slovenské technické normy určil za vhodné na posudzovanie zhody vrátane zmien v určení alebo v zrušení takéhoto určenia, a harmonizované slovenské technické normy. V oznámení zároveň uvedie názov technického predpisu, na ktorý sa harmonizovaná norma vzťahuje. Ak úrad zruší určenie slovenskej technickej normy vhodnej na posudzovanie zhody, súčasne oznámi, ktorú harmonizovanú slovenskú technickú normu určil.	Ú	
O: 4		n.a				Ú	Odsek 4 Ruší článok 26 písm. h Nariadenia EP a Rady č.1025/2012/ EÚ
Č: 9	<b>Postupy posudzovania zhody</b>  Na účely posudzovania zhody pyrotechnických výrobkov výrobca postupuje podľa jedného z týchto postupov:  P: a a) postup skúšky typu ES (modul B) uvedený v prílohe II oddiele 1 a podľa voľby výrobcu buď: i) postup zhody s typom (modul C) uvedený v prílohe II oddiele 2; ii) postup zabezpečenia kvality výroby (modul D) uvedený v prílohe II oddiele 3 alebo iii) postup zabezpečenia kvality výrobkov (modul E) uvedený v prílohe II oddiele 4;  P: b postup overovania jednotlivých typov (modul G) uvedený v prílohe II oddiele 5 alebo  P: c postup komplexného systému kvality výroby (modul H) uvedený v prílohe II oddiele 6, pokiaľ ide o zábavnú pyrotechniku triedy 4.	N	1	§: 9  P: a  P: b  P: c	Na posúdenie zhody pyrotechnických výrobkov s týmto nariadením vlády použije výrobca jeden z týchto postupov posudzovania zhody  a) ES skúšku typu (modul B) podľa prílohy č. 2 časť I. a podľa voľby výrobcu buď 1. postup zhody s typom (modul C) podľa prílohy č. 2 časť II., 2. postup zabezpečenia kvality výroby (modul D) podľa prílohy č. 2 časť III., alebo 3. postup zabezpečenia kvality výrobkov (modul E) podľa prílohy č. 2 časť IV.,  b) overovanie jednotlivých výrobkov (modul G) podľa prílohy č. 2 časť V., alebo  c) komplexné zabezpečenie kvality (modul H) podľa prílohy č. 2 časť VI., ak ide o zábavnú pyrotechniku kategórie 4.	Ú	
Č: 10	<b>Notifikované orgány</b>  O: 1 Členské štáty oznámia Komisii a ostatným členským štátom orgány, ktoré určili na vykonávanie postupov posudzovania zhody, uvedené v článku 9, spolu s rozsahom	N	264/1999 Z. z.	§: 8 O: 2 P: b  §: 11	Úrad ako oznamovacie miesto zabezpečuje  b) informovanie o autorizovaných osobách,  Autorizovaná osoba sa oznámením podľa § 8 ods. 3 písm. b)		

	poverenia a identifikačnými číslami, ktoré im Komisia pridela.			O: 16	stáva notifikovanou osobou.		
O: 2	Komisia sprístupní verejnosti na svojej internetovej stránke zoznam notifikovaných orgánov a ich identifikačné čísla a rozsah, na ktorý boli notifikované. Komisia zabezpečí aktualizáciu tohto zoznamu.	n.a.				n.a.	
O:3	Na hodnotenie orgánov, o ktorých musí byť Komisia informovaná, členské štáty uplatňujú minimálne kritériá stanovené v prílohe III. Orgány, ktoré spĺňajú hodnotiace kritériá stanovené harmonizovanými normami pre notifikované orgány, sa považujú za orgány, ktoré spĺňajú príslušné minimálne kritériá.	N	1	§: 10 O: 1  O: 2	Notifikovaná osoba poverená vykonávaním postupov posudzovania zhody podľa § 9 musí spĺňať minimálne požiadavky na notifikované osoby uvedené v prílohe III smernice.  Notifikovaná osoba, ktorá spĺňa požiadavky ustanovené v harmonizovaných technických normách pre notifikované osoby, sa považuje za osobu spĺňajúcu minimálne požiadavky na notifikované osoby uvedené v prílohe III smernice.	Ú	
O: 4	Členský štát, ktorý oznámil Komisii daný orgán, zruší notifikáciu, ak zistí, že tento orgán už viac nespĺňa kritériá uvedené v odseku 3. Bezodkladne o tom informuje ostatné členské štáty a Komisiu.	N	264/1999 Z. z.	§: 11 O: 12  O: 16	Ak autorizovaná osoba prestala spĺňať podmienky ustanovené týmto zákonom a určené v rozhodnutí o autorizácii alebo ak vo svojej činnosti porušila právny predpis týkajúci sa rozsahu poverenia a obsahu činnosti, alebo ak o to autorizovaná osoba požiada, alebo ak zanikne potreba na autorizáciu, úrad po dohode s ministerstvom rozhodnutie o autorizácii zmení alebo zruší. Ak autorizovaná osoba požiada o zrušenie autorizácie, musí to urobiť najmenej šesť mesiacov pred navrhovaným termínom zrušenia.  Autorizovaná osoba sa oznámením podľa § 8 ods. 3 písm. b) stáva notifikovanou osobou.	Ú	
O: 5	Ak je notifikácia orgánu zrušená, potvrdenia zhody a príslušná dokumentácia vystavená týmto orgánom zostanú aj naďalej platné, pokiaľ sa nezistí bezprostredné a priame nebezpečenstvo pre zdravie a bezpečnosť.						Certifikáty vydané notifikovanými osobami majú časovo obmedzenú platnosť, teda túto strácajú po uplynutí stanoveného času. Ak sa v konkrétnom prípade zistí ohrozenie bezpečnosti alebo

							zdravia, orgán dohľadu disponuje právomocou na uloženie ochranného opatrenia podľa zákona č. 264/1999 Z. z., resp. môže robiť a prijímať aj ďalšie opatrenia podľa osobitných predpisov upravujúcich jeho postavenie a právomoc.
O: 6	Komisia na svojej internetovej stránke sprístupní verejnosti zrušenie notifikácie predmetného orgánu.	n.a.					n.a.
Č: 11 O: 1	<b>Povinnosť pripojiť označenie CE</b> Po úspešnom dokončení postupu posudzovania zhody podľa článku 9 výrobcovia pripoja na výrobok označenie CE takým spôsobom, aby bolo viditeľné, čitateľné a nezmazateľné zo samotných pyrotechnických výrobkov, alebo ak to nie je možné, na identifikačný štítok pripojený k výrobku alebo na balení výrobku. Identifikačný štítok musí byť navrhnutý tak, aby sa nedal znovu použiť. Model, ktorý sa má použiť na označenie výrobkov označením CE, musí byť v súlade s rozhodnutím 93/465/EHS.	N	1	§: 11 O: 1	Po úspešnom dokončení postupu posudzovania zhody podľa § 9 výrobca umiestni na výrobok označenie CE takým spôsobom, aby bolo viditeľné, čitateľné a nezmazateľné. Ak to nie je možné, umiestni výrobca označenie CE na identifikačný štítok pripojený k výrobku alebo na najmenšie spotrebiteľské balenie výrobku. Identifikačný štítok musí byť navrhnutý tak, aby sa nedal znovu použiť.	Ú	
O: 2	Na pyrotechnické výrobky nemôžu byť pripojené žiadne označenia ani nápisy, ktoré môžu zavádzať tretie osoby, pokiaľ ide o význam a formu označenia CE. Iné označenia sa môžu pripojiť na pyrotechnické výrobky za predpokladu, že nie je zhoršená viditeľnosť a čitateľnosť označenia CE.	N	1	§: 11 O: 3	Na pyrotechnické výrobky sa nemôžu umiestňovať ani pripájať žiadne označenia ani nápisy, ktoré môžu zavádzať tretie osoby, pokiaľ ide o význam a formu označenia CE. Iné označenia sa môžu umiestňovať na pyrotechnické výrobky za predpokladu, že sa tým nezhorší viditeľnosť a čitateľnosť označenia CE.	Ú	
O: 3	V prípadoch, ak sa na pyrotechnické výrobky vzťahujú iné právne predpisy Spoločenstva, ktoré sa týkajú iných aspektov a nariaďujú pripájanie označenia CE, toto označenie musí	N	1	§: 11 O: 4	Ak sa na pyrotechnické výrobky vzťahujú aj iné všeobecne záväzné právne predpisy upravujúce umiestnenie označenia CE, označenie CE podľa tohto nariadenia vlády musí uvádzať, že pyrotechnické výrobky sa	Ú	

	uvádzať, že uvedené výrobky sa považujú aj za výrobky, ktoré spĺňajú ustanovenia ostatných právnych predpisov, ktoré sa na ne uplatňujú.				považujú aj za výrobky, ktoré spĺňajú požiadavky iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sa na ne vzťahujú.		
Č: 12 O: 1	<b>Označenie iných výrobkov ako pyrotechnických výrobkov určených na použitie vo vozidlách</b>  Výrobcovia zabezpečia, aby iné pyrotechnické výrobky ako pyrotechnické výrobky určené na použitie vo vozidlách boli riadne označené, a to viditeľne, čitateľne a nezmazateľne, v úradnom jazyku (jazykoch) členského štátu, v ktorom sa výrobok predáva spotrebiteľovi.	N	1	§: 12 O: 1	Výrobca je povinný zabezpečiť, aby iné pyrotechnické výrobky podľa § 1 ods. 3 písm. c), okrem pyrotechnických výrobkov určených na použitie vo vozidlách, boli riadne označené, a to viditeľne, čitateľne a nezmazateľne.	Ú	
O:2	Označenie pyrotechnických výrobkov zahŕňa minimálne meno a adresu výrobcu alebo ak výrobca nie je usadený v Spoločenstve, meno výrobcu a meno a adresu dovozcu, názov a druh výrobku, minimálne vekové obmedzenia, ktoré sú uvedené v článku 7 ods. 1 a 2, príslušnú triedu a návod na použitie, v prípade zábavnej pyrotechniky tried 3 a 4 rok výroby a podľa potreby aj bezpečnú vzdialenosť. Označenie zahŕňa čistý ekvivalent množstva (NEQ) aktívneho výbušného materiálu.	N	1	§: 12 O: 2	Označenie pyrotechnických výrobkov podľa odseku 1 obsahuje najmä a) názov a sídlo výrobcu, a ak výrobca nemá sídlo v členskom štáte Európskej únie, názov výrobcu a názov a sídlo dovozcu, b) názov a druh výrobku, c) vekové obmedzenia uvedené v § 7, d) kategóriu pyrotechnických výrobkov uvedenú v § 3 ods. 2, e) návod na použitie, f) rok výroby a čas spotreby, ak ide o zábavnú pyrotechniku kategórií 3 alebo 4, g) čistú hmotnosť výbušniny a h) podľa potreby bezpečnú vzdialenosť.	Ú	
O:3	Zábavná pyrotechnika musí ešte navyše obsahovať tieto minimálne informácie: Trieda 1: v prípade potreby: „používať iba vonku“ a minimálnu bezpečnú vzdialenosť. Trieda 2: „používať iba vonku“ a podľa potreby minimálnu bezpečnú vzdialenosť (vzdialenosti). Trieda 3: „používať iba vonku“ a minimálnu bezpečnú vzdialenosť (vzdialenosti). Trieda 4: „určené iba na použitie odborne spôsobilou osobou“ a minimálnu bezpečnú vzdialenosť (vzdialenosti).	N	1	§: 12 O: 3	Zábavná pyrotechnika musí obsahovať tieto minimálne informácie a) podľa potreby nápis "používať iba vonku" a údaj o minimálnej bezpečnej vzdialenosti, ak ide o kategóriu 1, b) nápis "používať iba vonku" a podľa potreby údaj o minimálnej bezpečnej vzdialenosti alebo vzdialenostiach, ak ide o kategóriu 2, c) nápis "používať iba vonku" a údaj o minimálnej bezpečnej vzdialenosti alebo vzdialenostiach, ak ide o kategóriu 3, d) nápis "určené iba na použitie odborne spôsobilou osobou" a údaj o minimálnej bezpečnej vzdialenosti alebo vzdialenostiach, ak ide o kategóriu 4.	Ú	
O:4	Scénická pyrotechnika musí ešte navyše	N	1	§: 12	Scénická pyrotechnika musí obsahovať tieto minimálne	Ú	



	obsahovať tieto minimálne informácie: Trieda T1: v prípade potreby: „používať iba vonku“ a minimálnu bezpečnú vzdialenosť. Trieda T2: „určené iba na použitie odbornou spôsobilou osobou“ a minimálnu bezpečnú vzdialenosť (vzdialenosti).			O: 4	informácie a) podľa potreby nápis "používať iba vonku" a údaj o minimálnej bezpečnej vzdialenosti, ak ide o kategóriu T1, b) nápis "určené iba na použitie odbornou spôsobilou osobou" a údaj o minimálnej bezpečnej vzdialenosti alebo vzdialenostiach, ak ide o kategóriu T2.		
O:5	Ak na pyrotechnickom výrobku nie je dostatok priestoru, pokiaľ ide o požiadavky na označenie uvedené v odsekoch 2 až 4, informácie sa uvádzajú na najmenšom spotrebiteľskom balení.	N	1	§: 12 O: 5	Ak na pyrotechnickom výrobku nie je dostatok miesta na označenie uvedené v odsekoch 2 až 4, informácie sa uvádzajú na najmenšom spotrebiteľskom balení výrobku.	Ú	
O: 6	Ustanovenia tohto článku sa neuplatňujú na pyrotechnické výrobky vystavované na obchodných veľtrhoch, výstavách a počas predvádzania na účely obchodovania s pyrotechnickými výrobkami, ako je uvedené v článku 6 ods. 3, alebo na výrobky, ktoré sa vyrábajú na účely výskumu, vývoja a skúšania, ako je uvedené v článku 6 ods. 4.	N	1	§: 12 O: 6	Odseky 1 až 5 sa nepoužijú na pyrotechnické výrobky vystavované na obchodných veľtrhoch, výstavách a prezentáciách na účely obchodovania s pyrotechnickými výrobkami, podľa § 6 ods. 2 a na pyrotechnické výrobky, ktoré sa vyrábajú na účely výskumu, vývoja a skúšania, podľa § 6 ods. 3.	Ú	
Č: 13 O:1	<b>Označenie pyrotechnických výrobkov určených na použitie vo vozidlách</b> Označenie pyrotechnických výrobkov určených na použitie vo vozidlách obsahuje meno výrobcu alebo v prípade, že výrobca nie je usadený v Spoločenstve, meno dovozcu, názov a typ výrobku a bezpečnostné pokyny.	N	1	§: 13 O: 1	Označenie pyrotechnických výrobkov určených na použitie vo vozidlách obsahuje a) názov a sídlo výrobcu, a ak výrobca nemá sídlo v členskom štáte Európskej únie, názov výrobcu a názov a sídlo dovozcu, b) názov a typ výrobku a c) bezpečnostné pokyny.	Ú	
O: 2	Ak na pyrotechnickom výrobku nie je dostatok miesta, pokiaľ ide o požiadavky na označenie uvedené v odseku 1, informácie sa uvádzajú na balení.	N	1	§: 13 O: 2	Ak na pyrotechnickom výrobku nie je dostatok miesta na označenie uvedené v odseku 1, informácie sa uvádzajú na balení pyrotechnického výrobku.	Ú	
O: 3	Karta bezpečnostných údajov, ktorá bola vypracovaná v súlade s prílohou k smernici Komisie 2001/58/ES z 27. júla 2001, ktorou sa druhýkrát mení a dopĺňa smernica 91/155/EHS (1), sa poskytne profesionálnym užívateľom v jazyku, ktorý si vybrali.  Karta bezpečnostných údajov sa môže poskytnúť v tlačenej alebo elektronickej podobe, ak osoba, ktorej je určená, disponuje	N	1	§: 13 O: 3	Karta bezpečnostných údajov, vypracovaná podľa osobitného predpisu <sup>28)</sup> sa poskytne užívateľom v jazyku, ktorý si vybrali. Karta bezpečnostných údajov sa poskytuje v tlačenej alebo elektronickej podobe, podľa požiadavky osoby, ktorej je určená.	Ú	28) Čl. 31 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 zo dňa 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení

	nevyhnutnými prostriedkami na jej sprístupnenie.						Európskej chemickej agentúry, a o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006).
Č: 14	<b>Dohľad nad trhom</b>	N	1	§: 5	Ak je na pyrotechnickom výrobku umiestnené označenie CE neoprávnene alebo ak pyrotechnický výrobok nespĺňa základné bezpečnostné požiadavky uvedené v prílohe č. 1, orgán dohľadu <sup>25)</sup> prijme všetky primerané opatrenia podľa osobitných predpisov. <sup>26)</sup>	Ú	25) § 30 ods. 1 zákona č. 264/1999 Z. z. 26) Napríklad § 31 a 32 zákona č. 264/1999 Z. z. v znení zákona č. 254/2003 Z. z., § 6,8 a 9 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 44 a 45a zákona č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušnínach a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov.
O: 1	Členské štáty prijímú všetky náležité opatrenia, aby zabezpečili, že pyrotechnické výrobky možno uvádzať na trh len vtedy, ak pri riadnom skladovaní a používaní na určený účel neohrozujú zdravie a bezpečnosť osôb.						

O: 2	Členské štáty vykonávajú pravidelné kontroly pyrotechnických výrobkov pri ich vstupe do Spoločenstva, ako aj v zariadeniach na ich uskladnenie a výrobu.	N	51/1988 Zb.	§: 36f O: 4	Skladovanie a evidenciu pyrotechnických výrobkov podľa odsekov 2 a 3 u výrobcu, dovozcu a predajcu kontroluje Hlavný banký úrad a obvodný banký úrad.	Ú	
			51/1988 Zb.	§: 41 O: 1 P: a	Pri výkone hlavného dozoru obvodné banké úrady  a) vykonávajú prehliadky objektov, zariadení a pracovísk a pritom kontrolujú, ako sa plnia povinnosti vyplývajúce z bankého zákona, tohto zákona a predpisov vydaných na ich základe, ak upravujú ochranu a využívanie ložísk nerastov, bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a bezpečnosť prevádzky, zabezpečenie chránených objektov a záujmov pred účinkami bankej činnosti, výrobu výbušnín a používanie výbušnín na trhacie práce a ohňostrojné práce, skladovanie a evidenciu pyrotechnických výrobkov u výrobcu, dovozcu a predajcu, ako aj z iných všeobecne záväzných právnych predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, bezpečnosti technických zariadení a pracovných podmienok vrátane predpisov o požiarnej ochrane v podzemí,		
			51/1988 Zb.	§: 40 O: 5 P: e	Hlavný banký úrad vydáva povolenie na tranzitnú prepravu výbušnín a pyrotechnických výrobkov, ak výbušnina alebo pyrotechnický výrobok prechádza štátnu hranicu, vrátane povolenia na vývoz výbušnín zo Slovenskej republiky do tretích krajín, alebo na dovoz výbušnín z tretích krajín na územie Slovenskej republiky,		
			264/1999 Z. z.	§: 30 O: 1  O: 2	Orgánmi dohľadu podľa tohto zákona sú orgány štátnej správy zriadené podľa osobitných predpisov. /1/  (2) Orgány dohľadu vykonávajú dohľad, či  a) na určené výrobky uvedené na trh bolo vydané vyhlásenie o zhode, a ak to technický predpis vyžaduje, či sú označené značkou zhody, b) vlastností určených výrobkov uvedených na trh a spôsob posudzovania zhody zodpovedajú určeným podmienkam		

			51/1988 Zb.	O: 6 O: 7 §: 47b O: 2	vydaného vyhlásenia o zhode, c) sú značky zhody použité oprávnene a či sú nezmenené alebo nesfalšované.  Ak orgán dohľadu zistí porušenie tohto zákona alebo predpisov vydaných na jeho vykonanie, uloží ochranné opatrenie alebo pokutu podľa tohto zákona.  Týmto zákonom nie sú dotknuté práva a povinnosti orgánov dohľadu, ktoré im vyplývajú z osobitných predpisov. /11/  Hlavný banský úrad a obvodné banské úrady sú orgánmi dohľadu podľa osobitného predpisu. 21c)		21c) § 30 ods. 1 zákona č 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.
O: 3	Členské štáty prijímú náležité opatrenia, aby zabezpečili, že sa pri preprave pyrotechnických výrobkov na území Spoločenstva dodržiavajú bezpečnostné požiadavky, ako aj požiadavky na verejnú bezpečnosť a ochranu, ktoré sú uvedené v tejto smernici.	N	51/1988 Zb.	§: 36 P: e	(1) Preprava pyrotechnických výrobkov sa považuje za dopravu nebezpečných vecí, pre ktoré platia osobitné predpisy.14)  (2) Pyrotechnické výrobky sa smú dopravovať len v uzatvorených obaloch a musia byť na dopravnom prostriedku uložené tak, aby nedošlo k ich pohybu, vzájomnému narážaniu alebo spadnutiu z dopravného prostriedku.  (3) Spolu s pyrotechnickými výrobkami sa v jednom železničnom vozidle, vo vozidle určenom na premávku na pozemných komunikáciách, alebo v jazdnej súprave zloženej z jedného, alebo z viacerých motorových vozidiel a z jedného alebo z viacerých prípojných vozidiel určených na premávku na pozemných komunikáciách nesmú prepravovať horľavé látky, alebo horenie podporujúce látky.  (4) Prepravu pyrotechnických výrobkov, pri ktorej pyrotechnický výrobok prechádza cez štátnu hranicu formou dovozu, vývozu a tranzitnej prepravy cez územie Slovenskej republiky, možno vykonať len na základe povolenia vydaného podľa osobitného predpisu. 13e)	Ú	14) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 164/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov. Zákon č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 124/2001 Z. z., ktorou sa vydáva vzor na vyhotovenie

							prepravného poriadku vo verejnej vodnej doprave na vnútrozemských vodných cestách. Zákon č. 507/2001 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov.
O: 4	Členské štáty organizujú a vykonávajú primeraný dohľad nad výrobkami uvedenými na trh, pričom primerane zohľadňujú domnienku zhody výrobkov s označením CE.	N	264/1999 Z. z.	§: 30 O: 1  O: 2	Orgánmi dohľadu podľa tohto zákona sú orgány štátnej správy zriadené podľa osobitných predpisov. /11/  (2) Orgány dohľadu vykonávajú dohľad, či  a) na určené výrobky uvedené na trh bolo vydané vyhlásenie o zhode, a ak to technický predpis vyžaduje, či sú označené značkou zhody, b) vlastnosti určených výrobkov uvedených na trh a spôsob posudzovania zhody zodpovedajú určeným podmienkam vydaného vyhlásenia o zhode, c) sú značky zhody použité oprávnene a či sú nezmenené alebo nesfalšované.	Ú	
			51/1988 Zb.	§: 47b O: 2	Hlavný banský úrad a obvodné banské úrady sú orgánmi dohľadu podľa osobitného predpisu. 21c)		21c) § 30 ods. 1 zákona č 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.
			128/2002 Z. z.	§: 2 P: a	Kontrolou vnútorného trhu sa zisťuje,  a) či výrobky a služby pri ich predaji a poskytovaní sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, <sup>1)</sup> najmä či sa predávajú a poskytujú bezpečne, v správnom množstve, miere, hmotnosti a kvalite,		

				§: 3 O: 1	Orgánom kontroly vnútorného trhu je Slovenská obchodná inšpekcia; vo svojej kontrolnej a rozhodovacej činnosti je nezávislá.		
O: 5	Členské štáty každoročne informujú Komisiu o svojich činnostiach v oblasti dohľadu nad trhom.	N	51/1988 Zb.	§: 40 O: 5 P: g	Hlavný banký úrad  zabezpečuje medzinárodnú výmenu informácií s príslušnými orgánmi štátnej banskej správy členských štátov a Európskou komisiou,	Ú	
O: 6	Ak členský štát zistí, že pyrotechnický výrobok s označením CE, sprevádzaný vyhlásením o zhode ES a používaný v súlade s určeným účelom, pravdepodobne ohrozuje zdravie a bezpečnosť osôb, prijme všetky náležité prechodné opatrenia na stiahnutie takéhoto výrobku z trhu, zakáže jeho uvedenie na trh alebo obmedzí jeho voľný pohyb. Členský štát o tom informuje Komisiu a ostatné členské štáty.	N	264/1999 Z. z.	§: 30 O: 1  O: 2  O: 6  O: 7	Orgánmi dohľadu podľa tohto zákona sú orgány štátnej správy zriadené podľa osobitných predpisov. /11/  (2) Orgány dohľadu vykonávajú dohľad, či  a) na určené výrobky uvedené na trh bolo vydané vyhlásenie o zhode, a ak to technický predpis vyžaduje, či sú označené značkou zhody, b) vlastnosti určených výrobkov uvedených na trh a spôsob posudzovania zhody zodpovedajú určeným podmienkam vydaného vyhlásenia o zhode, c) sú značky zhody použité oprávnene a či sú nezmenené alebo nesfalšované.  Ak orgán dohľadu zistí porušenie tohto zákona alebo predpisov vydaných na jeho vykonanie, uloží ochranné opatrenie alebo pokutu podľa tohto zákona.  Týmto zákonom nie sú dotknuté práva a povinnosti orgánov dohľadu, ktoré im vyplývajú z osobitných predpisov. /11/	Ú	
			51/1988 Zb.	§: 47b O: 2	Hlavný banký úrad a obvodné banké úrady sú orgánmi dohľadu podľa osobitného predpisu. 21c)		
			128/2002 Z. z.	§: 2 P: a	Kontrolou vnútorného trhu sa zisťuje,  a) či výrobky a služby pri ich predaji a poskytovaní sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, <sup>1)</sup> najmä či sa predávajú a poskytujú bezpečne, v správnom množstve, miere, hmotnosti a kvalite,		
				§: 3	Orgánom kontroly vnútorného trhu je Slovenská obchodná		

21c) § 30 ods. 1 zákona č 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.

			51/1988 Zb.	O: 1 §: 40 O: 5 P: g	inšpekcia; vo svojej kontrolnej a rozhodovacej činnosti je nezávislá. Hlavný bankský úrad zabezpečuje medzinárodnú výmenu informácií s príslušnými orgánmi štátnej banskej správy členských štátov a Európskou komisiou,		
O: 7	Komisia na svojej internetovej stránke sprístupní verejnosti názvy výrobkov, ktoré v súlade s odsekom 6 boli stiahnuté z trhu, boli zakázané alebo sa uvádzajú na trh s určitými obmedzeniami.	n.a.				n.a.	
Č: 15	<b>Rýchle informovanie o výrobkoch, ktoré predstavujú vážne nebezpečenstvo</b> Ak má členský štát dostatočné dôvody domnievať sa, že pyrotechnický výrobok predstavuje vážne nebezpečenstvo pre zdravie a/alebo bezpečnosť osôb v Spoločenstve, informuje o tom Komisiu a ostatné členské štáty a vykoná príslušné hodnotenie. Informuje Komisiu a ostatné členské štáty o súvislostiach a výsledkoch hodnotenia.	N	51/1988 Zb.	§: 40 O: 5 P: g	Hlavný bankský úrad zabezpečuje medzinárodnú výmenu informácií s príslušnými orgánmi štátnej banskej správy členských štátov a Európskou komisiou,	Ú	

Č: 16	<b>Ochranné ustanovenie</b>	n.a.				n.a.	
O: 1	<p>Ak členský štát nesúhlasí s dočasnými opatreniami iného členského štátu prijatými v súlade s článkom 14 ods. 6 alebo ak sa Komisia domnieva, že takéto opatrenie je v rozpore s právnymi predpismi Spoločenstva, Komisia bezodkladne konzultuje so všetkými zúčastnenými stranami, vyhodnotí dané opatrenie a prijme stanovisko s ohľadom na opodstatnenosť opatrenia.</p> <p>Komisia oznámi svoje stanovisko členským štátom a informuje o ňom zainteresované strany.</p> <p>Ak sa Komisia domnieva, že vnútroštátne opatrenia sú opodstatnené, ostatné členské štáty vykonajú potrebné opatrenia na zabezpečenie stiahnutia nebezpečného výrobku zo svojho vnútroštátneho trhu a informujú o tom Komisiu. Ak sa Komisia domnieva, že vnútroštátne opatrenia nie sú opodstatnené, dotknutý členský štát ich zruší.</p>						
O: 2	Ak sú dočasné opatrenia uvedené v odseku 1 založené na nedostatku v harmonizovaných normách, Komisia postúpi vec stálemu výboru, ktorý bol zriadený smernicou 98/34/ES, ak členský štát pôvodu opatrení zotrvá na svojom stanovisku, a Komisia alebo členský štát začne konanie uvedené v článku 8.	n.a.				n.a.	
O: 3	Ak pyrotechnický výrobok nevyhovuje požiadavkám, ale je označený označením CE, príslušný členský štát prijme náležité opatrenia proti komukoľvek, kto pripojil toto označenie na výrobok, a informuje o tom Komisiu. Komisia informuje ostatné členské štáty.	N	264/1999 Z. z.	§: 17 O: 2 P: c  §: 32 O: 1	Značky zhody sú:  c) označenie CE,  Orgán dohľadu uloží pokutu do 5 000 000 Sk tomu, kto  a) neoprávnene alebo klamlivo použil značku zhody alebo vyhlásenie o zhode, alebo certifikát zhody, b) uviedol na trh alebo distribuoval určené výrobky bez vyhlásenia o zhode podľa § 10 ods. 4, certifikátu zhody alebo bez určeného označenia výrobkov značkou zhody podľa § 17	Ú	



					ods. 3, alebo neoprávnene uviedol na trh výrobok, c) nesplnil podmienky ochranného opatrenia.		
Č 17	<b>Opatrenia o zamietnutí alebo obmedzení</b>	N	264/1999 Z. z.	§: 31	<p style="text-align: center;"><b>§ 31</b> <b>Ochranné opatrenie</b></p> <p>(1) Orgán dohľadu môže uložiť podnikateľovi</p> <p>a) pozastavenie uvádzania určených výrobkov na trh na určitý čas v prípade dôvodného podozrenia z nebezpečenstva ohrozenia oprávnených záujmov, b) zákaz uvádzať určené výrobky na trh alebo vydať rozhodnutie o ich stiahnutí z trhu alebo z používania, ak preukázateľne ohrozujú oprávnený záujem, c) povinnosť účinným spôsobom bezodkladne informovať o tomto nebezpečenstve osoby, ktoré by mohli byť vystavené nebezpečenstvu použitím takéhoto určeného výrobku, a to v prípadoch, keď bolo uložené ochranné opatrenie podľa písmena a) alebo b).</p> <p>(2) Odvolanie podané proti rozhodnutiu o ochrannom opatrení nemá odkladný účinok.</p> <p>(3) Náklady súvisiace s ochranným opatrením znáša ten, kto určený výrobok ohrozujúci oprávnený záujem uvádza na trh.</p> <p>Všeobecné predpisy o správnom konaní /12/ sa nevzťahujú na konania podľa § 9 ods. 5, § 22 a § 26 až 29.</p>	Ú	Na konanie o uložení ochranného opatrenia sa vzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní (správny poriadok), ktoré riešia komplexne celé konanie pred orgánom dohľadu, vrátane opravných prostriedkov, lehôt a povinnosti dať účastníkovi konania pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie.
O: 1	Akékoľvek opatrenie prijaté podľa tejto smernice: a) ktorého cieľom je zakázať alebo obmedziť uvedenie výrobku na trh alebo b) stiahnuť výrobok z trhu, uvádza presné dôvody, na ktorých je založené. Takéto opatrenia sa bezodkladne oznámia dotknutej strane, ktorá má byť súčasne informovaná o dostupných prostriedkoch nápravy, ktoré má k dispozícii podľa vnútroštátneho práva dotknutého členského štátu, a o lehotách, ktoré sa vzťahujú na takéto prostriedky nápravy.						
O: 2	V prípade opatrenia uvedeného v odseku 1 dotknutá strana musí mať príležitosť vopred predložiť svoje stanovisko okrem prípadu, ak takáto konzultácia nie je možná z dôvodu naliehavosti opatrenia, ktoré sa má prijať, ako opodstatnené, najmä pokiaľ ide požiadavky na verejné zdravie alebo bezpečnosť.			§: 34			
Č: 18	<b>Vykonávacie opatrenia</b>	n.a.				n.a.	
O: 1	V súlade s regulačným postupom s kontrolou uvedeným v článku 19 ods. 2 sa prijímú tieto opatrenia, ktoré sú zamerané na zmenu a doplnenie nepodstatných prvkov tejto smernice okrem iného jej doplnenia novými nepodstatnými prvkami: a) úpravy nevyhnutné na zohľadnenie akýchkoľvek budúcich zmien a doplnení odporúčaní Organizácie Spojených národov; b) úpravy príloh II a III vzhľadom na technický pokrok; c) úpravy požiadaviek na označenie						

	stanovených v článku 12 a 13.					
O: 2	V súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 19 ods. 3 sa prijímajú tieto opatrenia: a) vytvorenie systému identifikácie vrátane registračného čísla a registra na úrovni EÚ s cieľom určiť typy pyrotechnických výrobkov a ich výrobcov; b) vytvorenie spoločných kritérií pre pravidelný zber a aktualizáciu údajov o nehodách spojených s pyrotechnickými výrobkami.	n.a.				n.a.
Č: 19	<b>Výbor</b>	n.a.				n.a.
O: 1	Komisia pomáha výbor.					
O: 2	Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5a ods. 1 až 4 a článok 7 rozhodnutia 1999/468/ES so zreteľom na jeho článok 8.	n.a.				n.a.
O: 3	Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňujú sa články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES so zreteľom na jeho článok 8. Lehota ustanovená v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES je tri mesiace.	n.a.				n.a.
Č: 20	<b>Sankcie</b>  Členské štáty stanovujú pravidlá pre sankcie, ktoré sa uplatňujú v prípade porušenia ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov prijatých podľa tejto smernice, a zabezpečia vykonávanie týchto pravidiel. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce.  Členské štáty tiež prijímajú potrebné opatrenia, ktoré im umožnia zadržať zásielky pyrotechnických výrobkov, ktoré nie sú v súlade s touto smernicou.	N	264/1999 Z. z.	§: 32	<b>§ 32 Pokuty</b>  (1) Orgán dohľadu uloží pokutu do 5 000 000 Sk tomu, kto a) neoprávnene alebo klamlivo použil značku zhody alebo vyhlásenie o zhode, alebo certifikát zhody, b) uviedol na trh alebo distribuoval určené výrobky bez vyhlásenia o zhode podľa § 10 ods. 4, certifikátu zhody alebo bez určeného označenia výrobkov značkou zhody podľa § 17 ods. 3, alebo neoprávnene uviedol na trh výrobok, c) nespĺnil podmienky ochranného opatrenia.  (2) Úrad na základe podnetu alebo na základe vlastného zistenia uloží pokutu do 1 000 000 Sk tomu, kto neoprávnene a) označil dokument značkou STN, b) rozmnožil a rozšíril slovenskú technickú normu,	Ú

				<p>c) vystupoval ako autorizovaná osoba, d) vydal certifikát.</p> <p>(3) Ministerstvo hospodárstva na základe podnetu alebo na základe vlastného zistenia uloží pokutu do 1 000 000 Sk tomu, kto neoprávnene vystupoval ako akreditujúca osoba alebo ako osoba, ktorej bolo vydané osvedčenie o akreditácii, alebo nevrátil osvedčenie o akreditácii (§ 27 ods. 5).</p> <p>(4) Pri opakovanom protiprávnom konaní možno uložiť pokutu podľa odsekov 1 až 3 až do dvojnásobku uloženej pokuty.</p> <p>(5) Pri ukladaní pokuty sa prihliada na cenu výrobku, závažnosť, spôsob, čas trvania a následky protiprávneho konania.</p> <p>(6) Pokutu možno uložiť do jedného roku odo dňa, keď sa orgán oprávnený na uloženie pokuty dozvedel o porušení povinnosti, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu takejto povinnosti došlo.</p> <p>(7) Pokuta je splatná do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty.</p> <p>(8) Pokuta je príjmom štátneho rozpočtu.</p> <p>§: 31 Orgán dohľadu môže uložiť podnikateľovi</p> <p>P: a a) pozastavenie uvádzania určených výrobkov na trh na určitý čas v prípade dôvodného podozrenia z nebezpečenstva ohrozenia oprávnených záujmov,</p> <p>P: b b) zákaz uvádzať určené výrobky na trh alebo vydá rozhodnutie o ich stiahnutí z trhu alebo z používania, ak preukázateľne ohrozujú oprávnený záujem,</p> <p>§: 9 (1) Inšpektorát uloží kontrolovanej osobe, ktorá nesplní</p> <p>a) opatrenie na mieste podľa § 6 ods. 1, pokutu do 500 000 Sk; za opakované nesplnenie povinnosti v priebehu jedného</p>	
--	--	--	--	---	--

				<p>roka odo dňa jeho uloženia možno uložiť pokutu do 1 000 000 Sk,</p> <p>b) ochranné opatrenie podľa § 8 ods. 1, pokutu do 1 000 000 Sk; za opakované nesplnenie povinnosti v priebehu jedného roka odo dňa jeho uloženia možno uložiť pokutu do 2 000 000 Sk.</p> <p>(2) Inšpektorát môže uložiť kontrolovanej osobe, ktorá marí, ruší alebo inak sťažuje výkon kontroly, poriadkovú pokutu do 50 000 Sk, a to aj opakovane.</p> <p>(3) Konanie o uložení pokuty možno začať do jedného roka odo dňa, keď sa inšpektorát o porušení povinnosti podľa odsekov 1 a 2 dozvedel. Pokutu nemožno uložiť, ak od porušenia povinnosti uplynuli tri roky.</p> <p>(4) Pokutu nemožno uložiť, ak bola za to isté porušenie povinností uložená podľa iných právnych predpisov.</p> <p>(5) Pri uložení pokuty sa prihliada najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a následky protiprávneho konania.</p> <p>(6) Pokuty sú príjmom štátneho rozpočtu.</p>	
		51/1988 Zb.	§: 44	<p>(1) Hlavný banký úrad a obvodné banké úrady sú oprávnené uložiť pokutu až do 1 000 000 Sk organizácii, ktorá porušila predpisy uvedené v § 39 ods. 1 alebo ktorá nesplnila opatrenia uložené jej rozhodnutím orgánu štátnej banskej správy (ďalej len "porušenie povinnosti").</p> <p>(2) Hlavný banký úrad a obvodné banké úrady sú oprávnené uložiť pokutu od 50 000 Sk až do 1 000 000 Sk fyzickej osobe, ktorá je podnikateľom, alebo právnickej osobe, ktorá bez platného oprávnenia, povolenia alebo súhlasu vykonávala alebo vykonáva činnosť podľa tohto zákona.</p> <p>(3) Ak sa nevykonala v určenej lehote náprava nedostatkov, za ktoré bola uložená pokuta podľa odsekov 1 a 2, možno uložiť ďalšiu pokutu až do výšky dvojnásobku uloženej pokuty, a to aj opakovane.</p>	

				<p>(4) Pokutu možno organizácii uložiť do jedného roka odo dňa, keď orgán štátnej banskej správy zistil porušenie povinností, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinností došlo.</p> <p>(5) Hlavný banský úrad a obvodné banské úrady sú oprávnené uložiť pokutu až do 10 000 Sk zamestnancovi organizácie, ktorý zavinené porušil závažné povinnosti vyplývajúce z predpisov uvedených v § 39 ods. 1 alebo ktorý zatajil skutočnosti dôležité pre výkon hlavného dozoru.</p> <p>(6) Pokutu pracovníkovi možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď došlo k porušeniu povinností.</p> <p>(7) Banský inšpektor je oprávnený uložiť pokutu v blokovom konaní až do 1 000 Sk pracovníkovi organizácie, ktorý zavinené porušil povinnosti vyplývajúce z predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti prevádzky, alebo pracovníkovi, ktorý svojím konaním sťažil výkon hlavného dozoru orgánov štátnej banskej správy; túto pokutu môže uložiť aj cudzím osobám, ktoré sa so súhlasom organizácie zdržujú na jej pracoviskách.</p> <p>(8) Pokutu v blokovom konaní možno uložiť bez ďalšieho prerokovania, ak zavinené porušenie povinností bolo spoľahlivo zistené a pracovník je ochotný pokutu zaplatiť. Proti uloženiu takejto pokuty sa nemožno odvolať; o tom musí byť pracovník vopred poučený. Banský inšpektor je oprávnený uloženú pokutu vybrať; na jej uloženie a vybratie použije bloky, ktoré sa používajú na ukladanie a vyberanie pokút v blokovom konaní o priestupkoch.</p> <p>(9) Pri určení výšky pokuty sa prihliada najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinností, a ak ide o pracovníka, aj na mieru zavinenia.</p> <p>(10) Uložením pokuty organizácii zostáva nedotknutá trestná zodpovednosť jej pracovníkov, ako aj zodpovednosť organizácie a pracovníkov organizácie podľa predpisov o náhrade škody.</p>	
--	--	--	--	--	--

			250/2007 Z. z.	§: 23	<p>(11) Pokuta sa neuloží, ak bola organizácii alebo pracovníkovi za to isté porušenie povinností uložená pokuta podľa iných právnych predpisov alebo ak bol pracovník postihnutý podľa iných právnych predpisov. 20)</p> <p>(12) Pokuty sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.</p> <p>(1) Priestupku sa dopustí ten, kto poškodí práva spotrebiteľa, tým, že poruší tento zákon alebo osobitné predpisy na ochranu spotrebiteľa.26)</p> <p>(2) Za priestupok podľa odseku 1 možno uložiť pokutu do 10 000 Sk.</p> <p>(3) Na priestupky a ich prejednávanie sa vzťahuje všeobecný predpis o priestupkoch.27)</p> <p>(4) Výnosy pokút uložených za priestupky obcou sú príjmom rozpočtu obce.</p>		
Č: 21 O: 1	<b>Transpozícia</b> Členské štáty prijímú a uverejnia zákony, právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 4. januára 2010. Bezodkladne oznámia Komisii znenie uvedených opatrení.	N	575/2001 Z. z.	§: 35 O: 7	Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskych spoločenstiev a Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.	Ú	
O: 2	Uvedené ustanovenia uplatňujú do 4. júla 2010 v prípade zábavnej pyrotechniky triedy 1, 2 a 3 a do 4. júla 2013 v prípade iných pyrotechnických výrobkov, zábavnej pyrotechniky triedy 4 a scénickej pyrotechniky.	N	1	§: 17	Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. februára 2009.	Ú	
O: 3	Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.	N	1,7	§: 15  Príloha č. 3	<p>Týmto nariadením vlády sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 3.</p> <p style="text-align: right;">Príloha č. 3 k nariadeniu vlády č. 485/2008 Z. z.</p> <p>Zoznam preberaných právne záväzných aktov Európskej únie</p>	Ú	

				<p>1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/23/ES z 23. mája 2007 o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 154, 14.6.2007) v znení nariadenia (ES) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012).</p> <p>2. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ z 12. júna 2013 o harmonizácii zákonov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania pyrotechnických výrobkov na trhu (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013).</p>		
--	--	--	--	--	--	--

O: 4	Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.	n.a.				n.a.	
O: 5	Vnútroštátne povolenia udelené pred príslušným dátumom uvedeným v odseku 2 ostávajú v platnosti na území členského štátu, ktorý udelil povolenie, až do dátumu uplynutia ich platnosti alebo do 10 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti smernice, podľa toho, čo nastane skôr.	N	1	§: 14 O: 1	Certifikáty na pyrotechnické výrobky vydané do 1. februára 2009 ostávajú v platnosti až do dátumu uplynutia ich platnosti; tieto certifikáty však strácajú platnosť najneskôr 4. júla 2017.	Ú	
O: 6	Odchylné od odseku 5 vnútroštátne povolenia na pyrotechnické výrobky určené na použitie vo vozidlách, udelené pred príslušným dátumom uvedeným v odseku 2, zostávajú v platnosti až do uplynutia ich platnosti.	N	1	§: 14 O: 2	Certifikáty na pyrotechnické výrobky určené na použitie vo vozidlách vydané do 1. februára 2009 ostávajú v platnosti až do uplynutia ich platnosti.	Ú	
Čl. 47 O:1	<b>1. Členské štáty do 30. júna 2015 prijímú a uverejnia zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s článkom 3 ods. 7, 12, 13 a 15 až 22, článkom 4 ods. 1, článkom 5, článkom 7 ods. 4, článkom 8 ods. 2 až 9, článkom 9, článkom 10 ods. 2, článkom 11 ods. 1 a 3, článkami 12 až 16, článkami 18 až 29, článkami 31 až 35, článkom 37, článkom 38 ods. 1 a 2, článkami 39 až 42, článkom 45, článkom 46 a s prílohami I, II a III. Bezodkladne oznámia Komisii znenie týchto opatrení.</b>  <b>Tieto opatrenia uplatňujú od 1. júla 2015</b>	Ž	1				Transpozícia týchto článkov Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ z 12. júna 2013 o harmonizácii zákonov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania pyrotechnických výrobkov na trhu sa vykoná začiatkom roka 2015
Čl. 47 O:2	<b>2. Odchylné od odseku 1 členské štáty do 3. októbra 2013 prijímú a uverejnia zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s bodom 4 prílohy I. Bezodkladne oznámia Komisii znenie týchto opatrení.</b>  <b>Tieto opatrenia uplatňujú od 4. júla 2013.</b>	N	7	§ 14a	Pyrotechnické výrobky spĺňajúce základné bezpečnostné požiadavky podľa prílohy I bodu 4 smernice uvedené na trh od 4. júla 2013 sa považujú za pyrotechnické výrobky spĺňajúce požiadavky podľa tohto nariadenia.	Ú	Návrh nariadenia vlády slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 485/2008 Z. z. o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh



Čl. 47 O:3	3. Ak členské štáty prijímajú opatrenia uvedené v odsekoch 1 a 2, uvedú v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Takisto uvedú, že odkazy v platných zákonoch, iných právnych predpisoch a správnych opatreniach na smernicu zrušenú touto smernicou sa považujú za odkazy na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze a jeho znenie upravia členské štáty.	N	7	ha 3	„Zoznam preberaných právne záväzných aktov Európskej únie  Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/23/ES z 23. mája 2007 o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 154, 14. 06. 2007) v znení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ z 12. júna 2013 o harmonizácii zákonov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania pyrotechnických výrobkov na trhu (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013).“.	Ú
Čl. 47 O:4	4. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímajú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.	n.a				n.a
Čl. 48	<b>Článok 48</b> <b>Zrušenie</b> Smernica 2007/23/ES zmenená aktom uvedeným v časti A prílohy IV sa zrušuje s účinnosťou od 1. júla 2015 bez toho, aby tým boli dotknuté povinnosti členských štátov týkajúce sa lehôt na transpozíciu a dátumov uplatňovania smernice uvedených v časti B prílohy IV do vnútroštátneho práva.  Odchylne od prvého odseku tohto článku sa bod 4 prílohy I k smernici 2007/23/ES zrušuje s účinnosťou od 4. júla 2013.  Odkazy na zrušenú smernicu sa považujú za odkazy na túto smernicu a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe V.	Ž  N	7	§ 14a	<b>§ 14a</b>  Pyrotechnické výrobky spĺňajúce základné bezpečnostné požiadavky podľa prílohy I bodu 4 smernice uvedené na trh od 4. júla 2013 sa považujú za pyrotechnické výrobky spĺňajúce požiadavky podľa tohto nariadenia	Ú

Č: 22	<b>Nadobudnutie účinnosti</b> Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v <i>Úradnom vestníku Európskej únie</i> .	n.a.				n.a.	
Č: 23	<b>Adresáti</b> Táto smernica je určená členskými štátmi.	n.a.				n.a.	
<i>PRÍLOHA I</i>	<b>Základné bezpečnostné požiadavky</b>		7	Príloha č. 1	<b>Zavádza sa aproximačný odkaz na prílohu I smernice.</b>		
Č: 1	Na zabezpečenie maximálnej bezpečnosti a spoľahlivosti každý pyrotechnický výrobok musí dosahovať funkčné vlastnosti, ktoré výrobca uviedol notifikovanému orgánu.	N	1	Č: 1	Na zabezpečenie maximálnej bezpečnosti a spoľahlivosti musí každý pyrotechnický výrobok dosahovať funkčné vlastnosti, ktoré výrobca uviedol notifikovanej osobe.	Ú	
Č: 2	Každý pyrotechnický výrobok musí byť navrhnutý a vyrobený tak, aby sa mohol bezpečne zlikvidovať vhodným postupom s minimálnym účinkom na životné prostredie.	N	1	Č: 2	Každý pyrotechnický výrobok musí byť navrhnutý a vyrobený tak, aby sa mohol bezpečne zlikvidovať vhodným postupom s minimálnym účinkom na životné prostredie.	Ú	
Č: 3	Každý pyrotechnický výrobok musí správne fungovať, keď sa používa na určený účel. Každý pyrotechnický výrobok sa musí skúšať za reálnych podmienok. Ak to nie je možné v laboratóriu, skúšky sa musia vykonať v podmienkach, za akých sa má pyrotechnický výrobok používať. Podľa potreby sa musia posúdiť alebo vyskúšať nasledujúce informácie a vlastnosti: a) návrh, konštrukcia a charakteristické vlastnosti vrátane podrobného chemického zloženia (hmotnosť a percentuálne zloženie použitých materiálov) a rozmery; b) fyzikálna a chemická stabilita pyrotechnického výrobku za všetkých normálnych, predvídateľných a environmentálnych podmienok; c) citlivosť na obvyklé predvídateľné zaobchádzanie a prepravu; d) zlučiteľnosť všetkých zložiek, pokiaľ ide o ich chemickú stabilitu; e) odolnosť pyrotechnického výrobku voči	N	1	Č: 3	Každý pyrotechnický výrobok musí správne fungovať, keď sa používa na určený účel. Každý pyrotechnický výrobok sa musí skúšať za reálnych podmienok. Ak to nie je možné v laboratóriu, skúšky sa musia vykonať v podmienkach, v ktorých sa bude pyrotechnický výrobok používať. Podľa potreby sa musia posúdiť alebo vyskúšať nasledujúce informácie a vlastnosti: a) návrh, konštrukcia a charakteristické vlastnosti vrátane podrobného chemického zloženia (hmotnosť a percentuálne zloženie použitých materiálov) a rozmery, b) fyzikálna a chemická stabilita pyrotechnického výrobku za všetkých normálnych, predvídateľných a environmentálnych podmienok, c) citlivosť na obvyklé predvídateľné zaobchádzanie a prepravu, d) zlučiteľnosť všetkých zložiek, pokiaľ ide o ich chemickú stabilitu, e) odolnosť pyrotechnického výrobku voči vlhkosti, ak je určený na používanie vo vlhkých alebo mokrych podmienkach a ak by jeho bezpečnosť alebo spoľahlivosť mohla byť nepriaznivo ovplyvnená vlhkosťou,	Ú	

	<p>vlhkosti, ak je určený na používanie vo vlhkých alebo mokrých podmienkach a ak by jeho bezpečnosť alebo spoľahlivosť mohla byť nepriaznivo ovplyvnená vlhkosťou;</p> <p>f) odolnosť voči nízkym a vysokým teplotám, ak je pyrotechnický výrobok určený na uchovávanie alebo používanie pri takýchto teplotách a ak by jeho bezpečnosť alebo spoľahlivosť mohla byť nepriaznivo ovplyvnená ochladením alebo ohriatím jeho častí alebo pyrotechnického výrobku ako celku;</p> <p>g) bezpečnostné vlastnosti, ktoré majú zabrániť predčasnému alebo neúmyselnému zapáleniu alebo iniciácii;</p> <p>h) vhodné pokyny a podľa potreby označenia týkajúce sa bezpečnej manipulácie, skladovania, používania (vrátane bezpečných vzdialeností) a likvidácie, ktoré sú k dispozícii v úradnom jazyku alebo jazykoch prijímajúceho členského štátu;</p> <p>i) schopnosť pyrotechnického výrobku, jeho obalu alebo iných zložiek zabezpečiť funkčné vlastnosti za normálnych predvídateľných podmienok skladovania;</p> <p>j) presné vymedzenie všetkých potrebných zariadení a príslušenstva a návodu na používanie pre bezpečné fungovanie pyrotechnického výrobku.</p> <p>Pyrotechnické výrobky by mali zabrániť uvoľňovaniu pyrotechnických zloží počas prepravy a obvyklého zaobchádzania, ak neboli stanovené pokynmi výrobcu.</p>				<p>f) odolnosť voči nízkym a vysokým teplotám, ak je pyrotechnický výrobok určený na uchovávanie alebo používanie pri takýchto teplotách a ak by jeho bezpečnosť alebo spoľahlivosť mohla byť nepriaznivo ovplyvnená ochladením alebo ohriatím jeho častí alebo pyrotechnického výrobku ako celku,</p> <p>g) bezpečnostné vlastnosti, ktoré majú zabrániť predčasnému alebo neúmyselnému zapáleniu alebo iniciácii,</p> <p>h) vhodné pokyny a podľa potreby označenia týkajúce sa bezpečnej manipulácie, skladovania, používania (vrátane bezpečných vzdialeností) a likvidácie, ktoré sú k dispozícii v úradnom jazyku alebo jazykoch prijímajúceho členského štátu,</p> <p>i) schopnosť pyrotechnického výrobku, jeho obalu alebo iných zložiek zabezpečiť funkčné vlastnosti za normálnych predvídateľných podmienok skladovania,</p> <p>j) presné vymedzenie všetkých potrebných zariadení a príslušenstva a návodu na používanie pre bezpečné fungovanie pyrotechnického výrobku.</p> <p>Pyrotechnické výrobky musia zabrániť uvoľňovaniu pyrotechnických zloží počas prepravy a obvyklého zaobchádzania, ak tieto podmienky neboli stanovené pokynmi výrobcu.</p>		
Č: 4	4. Pyrotechnické výrobky nesmú obsahovať trhaviny iné ako čierny prach alebo zábleskovú zlož s výnimkou pyrotechnických výrobkov kategórií P1, P2, T2 a zábavnej pyrotechniky	N	7	Č: 4	4. Pyrotechnické výrobky nesmú obsahovať trhaviny iné ako čierny prach alebo zábleskovú zlož s výnimkou pyrotechnických výrobkov kategórií P1, P2, T2 a zábavnej pyrotechniky kategórie F4, ktoré spĺňajú tieto podmienky:	Ú	<b>Text prílohy I, bodu 4 Smernice EP a rady č.2013/29/EÚ</b>

	<p>kategórie F4, ktoré spĺňajú tieto podmienky:</p> <p>a) trhavina sa z pyrotechnického výrobku nesmie dať jednoduchým spôsobom odstrániť;</p> <p>b) v prípade kategórie P1 pyrotechnický výrobok nemôže detonovať ani nemôže tak, ako bol navrhnutý a vyrobený, iniciovať sekundárne výbušniny;</p> <p>c) v prípade kategórií F4, T2 a P2 je pyrotechnický výrobok navrhnutý a určený na to, aby nebol schopný detonácie, alebo, ak je navrhnutý na detonáciu, nemôže tak, ako bol navrhnutý a vyrobený, iniciovať sekundárne výbušniny.</p>				<p>a) trhavina sa z pyrotechnického výrobku nesmie dať jednoduchým spôsobom odstrániť;</p> <p>b) v prípade kategórie P1 pyrotechnický výrobok nemôže detonovať ani nemôže tak, ako bol navrhnutý a vyrobený, iniciovať sekundárne výbušniny;</p> <p>c) v prípade kategórií F4, T2 a P2 je pyrotechnický výrobok navrhnutý a určený na to, aby nebol schopný detonácie, alebo, ak je navrhnutý na detonáciu, nemôže tak, ako bol navrhnutý a vyrobený, iniciovať sekundárne výbušniny.</p>		
<p>Č: 5 O: 1</p>	<p>Rôzne skupiny pyrotechnických výrobkov musia prinajmenšom spĺňať aj tieto požiadavky:</p> <p>A. Zábavná pyrotechnika</p> <p>1. Výrobca musí podľa článku 3 zaradiť zábavnú pyrotechniku do rôznych tried, ktoré sú charakterizované podľa obsahu čistej výbušniny, bezpečných vzdialeností, hladiny hluku alebo podobne. Trieda musí byť jasne uvedená na označení.</p> <p>a) Pyrotechnické výrobky triedy 1 musia spĺňať tieto podmienky:</p> <p>i) minimálna bezpečná vzdialenosť musí byť najmenej 1 m. Bezpečnostná vzdialenosť však môže byť v prípade potreby menšia;</p> <p>ii) najvyššia hladina hluku v bezpečnej vzdialenosti nesmie presiahnuť 120 dB (A, imp) alebo rovnakú hladinu zmeranú inou vhodnou metódou; L 154/10 SK Úradný vestník Európskej únie 14.6.2007</p> <p>iii) trieda 1 nesmie zahŕňať petardy, batérie petárd, zábleskové petardy a batérie zábleskových petárd;</p> <p>iv) búchacie guľôčky triedy 1 nesmú obsahovať</p>	N	1	<p>Č: 5 O: 1</p>	<p>Rôzne skupiny pyrotechnických výrobkov musia prinajmenšom spĺňať aj tieto požiadavky:</p> <p>A. Zábavná pyrotechnika</p> <p>1. Výrobca musí podľa § 3 zaradiť zábavnú pyrotechniku do rôznych kategórií, ktoré sú charakterizované podľa obsahu čistej výbušniny, bezpečných vzdialeností, hladiny hluku alebo podobne. Kategória musí byť jasne uvedená na označení.</p> <p>1.1. Pyrotechnické výrobky kategórie 1 musia spĺňať tieto podmienky:</p> <p>1.1.1. minimálna bezpečná vzdialenosť musí byť najmenej 1 m. Bezpečnostná vzdialenosť však môže byť v prípade potreby menšia,</p> <p>1.1.2. najvyššia hladina hluku v bezpečnej vzdialenosti nesmie presiahnuť 120 dB (A, imp) alebo rovnakú hladinu hluku zmeranú inou vhodnou metódou,</p> <p>1.1.3. kategória 1 nesmie zahŕňať najmä petardy, batérie petárd, zábleskové petardy a batérie zábleskových petárd,</p> <p>1.1.4. búchacie guľôčky kategórie 1 nesmú obsahovať viac ako 2,5 mg traskavého striebra.</p> <p>1.2. Pyrotechnické výrobky kategórie 2 musia spĺňať tieto podmienky:</p> <p>1.2.1. bezpečná vzdialenosť musí byť najmenej 8 m. Bezpečná vzdialenosť však môže byť v prípade potreby menšia,</p>	Ú	

<p>viac ako 2,5 mg traskavého striebra.</p> <p>b) Pyrotechnické výrobky triedy 2 musia spĺňať tieto podmienky:</p> <p>i) bezpečná vzdialenosť musí byť najmenej 8 m. Bezpečná vzdialenosť však môže byť v prípade potreby menšia;</p> <p>ii) najvyššia hladina hluku v bezpečnej vzdialenosti nesmie presahovať 120 dB (A, imp) alebo rovnakú hladinu zmeranú inou vhodnou metódou.</p> <p>c) Pyrotechnické výrobky triedy 3 musia spĺňať tieto podmienky:</p> <p>i) bezpečná vzdialenosť musí byť najmenej 15 m. Bezpečná vzdialenosť však môže byť v prípade potreby menšia;</p> <p>ii) najvyššia hladina hluku v bezpečnostnej vzdialenosti nesmie presahovať 120 dB (A, imp) alebo rovnakú hladinu hluku zmeranú inou vhodnou metódou.</p> <p>2. Zábavná pyrotechnika môže byť vyrobená iba z materiálov, ktoré minimalizujú riziko poškodenia zdravia, majetku a životného prostredia úlomkami.</p> <p>3. Spôsob zapálenia musí byť jasne viditeľný alebo musí byť uvedený na označení alebo v návode na použitie.</p> <p>4. Výrobky zábavnej pyrotechniky sa nesmú pohybovať nerovnomerným a nepredvídateľným spôsobom.</p> <p>5. Zábavná pyrotechnika triedy 1, 2 a 3 musí byť chránená pred neúmyselným zapálením buď ochranným krytom, obalom alebo konštrukciou výrobku. Zábavná pyrotechnika triedy 4 musí byť chránená pred neúmyselným zapálením spôsobmi, ktoré</p>				<p>1.2.2. najvyššia hladina hluku v bezpečnej vzdialenosti nesmie presahovať 120 dB (A, imp) alebo rovnakú hladinu hluku zmeranú inou vhodnou metódou.</p> <p>1.3. Pyrotechnické výrobky kategórie 3 musia spĺňať tieto podmienky:</p> <p>1.3.1. bezpečná vzdialenosť musí byť najmenej 15 m. Bezpečná vzdialenosť však môže byť v prípade potreby menšia,</p> <p>1.3.2. najvyššia hladina hluku v bezpečnostnej vzdialenosti nesmie presahovať 120 dB (A, imp) alebo rovnakú hladinu hluku zmeranú inou vhodnou metódou.</p> <p>2. Zábavná pyrotechnika môže byť vyrobená iba z materiálov, ktoré minimalizujú riziko poškodenia zdravia, majetku a životného prostredia úlomkami.</p> <p>3. Spôsob zapálenia musí byť jasne viditeľný alebo musí byť uvedený na označení alebo v návode na použitie.</p> <p>4. Výrobky zábavnej pyrotechniky sa nesmú pohybovať nerovnomerným a nepredvídateľným spôsobom.</p> <p>5. Zábavná pyrotechnika kategórie 1, kategórie 2 a kategórie 3 musí byť chránená pred neúmyselným zapálením ochrannou krytkou, obalom alebo konštrukciou výrobku. Zábavná pyrotechnika kategórie 4 musí byť chránená pred neúmyselným zapálením spôsobmi, ktoré stanovil výrobca.</p>		
---	--	--	--	---	--	--

	stanovil výrobca.						
O: 2	<p>Iné pyrotechnické výrobky</p> <p>1. Pyrotechnické výrobky musia byť navrhnuté tak, aby sa minimalizovalo riziko poškodenia zdravia, majetku a životného prostredia počas obvyklého používania.</p> <p>2. Spôsob zapálenia musí byť jasne viditeľný alebo musí byť uvedený na označení alebo v návode na použitie.</p> <p>3. Pyrotechnický výrobok musí byť navrhnutý tak, aby sa minimalizovalo riziko poškodenia zdravia, majetku a životného prostredia úlomkami, ak sa výrobok iniciuje neúmyselne.</p> <p>4. Pyrotechnický výrobok musí fungovať riadne podľa potreby až do dátumu „použite do“, ktorý stanovil výrobca.</p>	N	1	Č: 5 O: 2	<p>B. Iné pyrotechnické výrobky</p> <p>1. Pyrotechnické výrobky musia byť navrhnuté tak, aby sa minimalizovalo riziko poškodenia zdravia, majetku a životného prostredia počas obvyklého používania.</p> <p>2. Spôsob zapálenia musí byť jasne viditeľný alebo musí byť uvedený na označení alebo v návode na použitie.</p> <p>3. Pyrotechnický výrobok musí byť navrhnutý tak, aby sa minimalizovalo riziko poškodenia zdravia, majetku a životného prostredia úlomkami, ak sa výrobok iniciuje neúmyselne.</p> <p>4. Pyrotechnický výrobok musí fungovať riadne podľa potreby až do dátumu "použite do", ktorý stanovil výrobca.</p>	Ú	
O: 3	<p>Iniciátory</p> <p>1. Iniciátory sa musia dať spoľahlivo iniciovať a musia mať dostatočnú iniciačnú schopnosť za všetkých obvyklých predvídateľných podmienok použitia.</p> <p>2. Iniciátory musia byť chránené pred elektrostatickým výbojom za obvyklých predvídateľných podmienok skladovania a použitia.</p> <p>3. Elektrický iniciátor musí byť chránený pred elektromagnetickým poľom za obvyklých predvídateľných podmienok skladovania a použitia.</p> <p>4. Krytka zápalnice musí mať primeranú mechanickú pevnosť a primerane chrániť náplň z výbušniny, keď je vystavená obvyklému predvídateľnému mechanickému namáhaniu.</p> <p>5. Parametre týkajúce sa času horenia zápalnice sa musia poskytovať spolu s výrobkom.</p> <p>6. Elektrické charakteristiky (napr. bezpečný prúd, odpor atď.) elektrických iniciátorov sa musia poskytovať spolu s výrobkom.</p>	N	1	Č: 5 O: 3	<p>C. Iniciátory</p> <p>1. Iniciátory sa musia dať spoľahlivo iniciovať a musia mať dostatočnú iniciačnú schopnosť za všetkých obvyklých predvídateľných podmienok použitia.</p> <p>2. Iniciátory musia byť chránené pred elektrostatickým výbojom za obvyklých predvídateľných podmienok skladovania a použitia.</p> <p>3. Elektrický iniciátor musí byť chránený pred elektromagnetickým poľom za obvyklých predvídateľných podmienok skladovania a použitia.</p> <p>4. Krytka zápalnice musí mať primeranú mechanickú pevnosť a primerane chrániť náplň z výbušniny, keď je vystavená obvyklému predvídateľnému mechanickému namáhaniu.</p> <p>5. Parametre týkajúce sa času horenia zápalnice sa musia dodávať spolu s výrobkom.</p> <p>6. Elektrické charakteristiky (napr. bezpečný prúd, odpor atď.) elektrických iniciátorov sa dodávajú spolu s výrobkom.</p>	Ú	

	7. Vodiče elektrických iniciátorov musia byť dostatočne izolované a musia mať dostatočnú mechanickú pevnosť vrátane pevnosti pripojenia k iniciátoru vzhľadom na účel ich použitia.				7. Vodiče elektrických iniciátorov musia byť dostatočne izolované a musia mať dostatočnú mechanickú pevnosť vrátane pevnosti pripojenia k iniciátoru vzhľadom na účel ich použitia.		
<i>PRÍLOHA II</i>	Postupy posudzovania zhody  Č: 1 MODUL B: Skúška typu ES O: 1 Tento modul opisuje tú časť postupu, ktorým notifikovaný orgán zisťuje a osvedčuje, či skúšobná vzorka predpokladanej výroby spĺňa príslušné ustanovenia smernice 2007/23/ES (ďalej len „táto smernica“).	N	1	Príloha č. 2  Č: 1 O: 1	Postupy posudzovania zhody  I. MODUL B: ES skúška typu  1. ES skúška typu je postup, ktorým notifikovaná osoba zisťuje a osvedčuje, či skúšobná vzorka predpokladanej výroby spĺňa príslušné ustanovenia tohto nariadenia vlády.	Ú	
O: 2	Výrobca podáva žiadosť o skúšku typu ES notifikovanému orgánu, ktorý si výrobca zvolil. Žiadosť musí obsahovať: a) názov a adresu výrobcu; b) písomné vyhlásenie, že tá istá žiadosť nebola podaná inému notifikovanému orgánu; c) technickú dokumentáciu uvedenú v bode 3. Žiadateľ musí dať notifikovanému orgánu k dispozícii skúšobnú vzorku predpokladanej výroby (ďalej len „typ“).  Notifikovaný orgán môže požiadať o ďalšie vzorky, ak sú potrebné na vykonanie skúšobného programu.	N	1	Č: 1 O: 2	2. Výrobca podáva žiadosť o ES skúšku typu notifikovanej osobe, ktorú si sám zvolil.  Žiadosť obsahuje: a) názov a sídlo výrobcu, b) písomné vyhlásenie, že tá istá žiadosť nebola podaná aj inej notifikovanej osobe, c) technickú dokumentáciu uvedenú v bode 3. Žiadateľ poskytne notifikovanej osobe skúšobnú vzorku predpokladanej výroby (ďalej len "typ"). Notifikovaná osoba môže požiadať o ďalšie vzorky, ak sú potrebné na vykonanie skúšobného programu.	Ú	
O: 3	Technická dokumentácia musí umožniť posudzovanie zhody výrobku s požiadavkami tejto smernice. Musí sa týkať, ak je to dôležité pre posudzovanie, návrhu, výroby a prevádzkovania výrobku a musí obsahovať, ak je to dôležité pre posudzovanie: a) všeobecný opis typu; b) koncepčný návrh a výrobné výkresy a schémy zložiek, montážnych podskupín, obvodov atď.; c) opisy a vysvetlenia potrebné na porozumenie výkresov, schém a prevádzkovania výrobku;	N	1	Č: 1 O: 3	3. Technická dokumentácia musí umožniť posudzovanie zhody výrobku s požiadavkami tohto nariadenia vlády. Dokumentácia musí podľa potreby posúdenia obsahovať návrh, výrobu a prevádzkovanie výrobku a ak je to dôležité pre posudzovanie: a) všeobecný opis typu, b) koncepčný návrh a výrobné výkresy a schémy zložiek, montážnych podskupín, obvodov atď., c) opisy a vysvetlenia potrebné na porozumenie výkresov, schém a prevádzkovania výrobku, d) zoznam harmonizovaných noriem uvedených v § 8 , ktoré sa uplatňujú v celom rozsahu alebo čiastočne, a opisy riešení	Ú	

	<p>d) zoznam harmonizovaných noriem uvedených v článku 8 tejto smernice, ktoré sa uplatňujú v celom rozsahu alebo čiastočne, a opisy riešení prijatých na splnenie základných bezpečnostných požiadaviek tejto smernice v prípade, že sa harmonizované normy uvedené v článku 8 tejto smernice neuplatnili;</p> <p>e) výsledky urobených konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok atď.;</p> <p>f) protokoly o skúškach.</p>				<p>prijatých na splnenie základných bezpečnostných požiadaviek tohto nariadenia vlády v prípade, že sa harmonizované normy uvedené v § 8 neuplatnili,</p> <p>e) výsledky konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok atď.,</p> <p>f) protokoly o skúškach.</p>		
O:4	<p>Notifikovaný orgán musí:</p> <p>a) preskúmať technickú dokumentáciu, overiť, či bol typ vyrobený v súlade s touto dokumentáciou, a určiť prvky, ktoré boli navrhnuté v súlade s príslušnými ustanoveniami harmonizovaných noriem uvedených v článku 8 tejto smernice, ako aj zložky, ktoré boli navrhnuté bez uplatnenia príslušných ustanovení uvedených harmonizovaných noriem;</p> <p>b) vykonať alebo zabezpečiť vykonanie podrobnej prehliadky a potrebných skúšok, aby skontroloval, či riešenia prijaté výrobcom v prípade, keď neboli uplatnené harmonizované normy uvedené v článku 8 tejto smernice, spĺňajú základné bezpečnostné požiadavky smernice;</p> <p>c) vykonať alebo zabezpečiť vykonanie podrobnej prehliadky a potrebných skúšok, aby skontroloval, či výrobca, ktorý sa rozhodol uplatniť príslušné harmonizované normy, ich aj skutočne uplatnil;</p> <p>d) dohodnúť so žiadateľom miesto, na ktorom sa má vykonať prehliadka a potrebné skúšky.</p>	N	1	Č: 1 O: 4	<p>4. Notifikovaná osoba:</p> <p>a) preskúma technickú dokumentáciu, overí či bol typ vyrobený v súlade s touto dokumentáciou, a určí prvky, ktoré boli navrhnuté v súlade s ustanoveniami harmonizovaných noriem uvedených v § 8 , ako aj zložky, ktoré boli navrhnuté bez uplatnenia ustanovení uvedených harmonizovaných noriem,</p> <p>b) vykoná alebo zabezpečí vykonanie podrobnej prehliadky a potrebných skúšok, aby preverila, či riešenia prijaté výrobcom v prípade, keď neboli uplatnené harmonizované normy uvedené v § 8 , spĺňajú základné bezpečnostné požiadavky tohto nariadenia vlády,</p> <p>c) vykoná alebo zabezpečí vykonanie podrobnej prehliadky a potrebných skúšok, aby preverila, či výrobca, ktorý sa rozhodol uplatniť príslušné harmonizované normy, ich aj skutočne uplatnil,</p> <p>d) dohodne so žiadateľom miesto, na ktorom sa má vykonať prehliadka a potrebné skúšky.</p>	Ú	
O: 5	<p>V prípade, že typ spĺňa príslušné ustanovenia tejto smernice, notifikovaný orgán musí vydať žiadateľovi</p>	N	1	Č: 1 O: 5	<p>5. V prípade, že typ spĺňa príslušné ustanovenia tohto nariadenia vlády, notifikovaná osoba vydá žiadateľovi ES certifikát skúšky typu. Certifikát musí obsahovať názov a</p>	Ú	



	certifikát o skúške typu ES. Certifikát musí obsahovať meno a adresu výrobcu, výsledky preskúšania a potrebné údaje na identifikáciu schváleného typu. Zoznam príslušných častí technickej dokumentácie musí byť pripojený k certifikátu a kópiu si uchováva notifikovaný orgán. L 154/12 SK Úradný vestník Európskej únie 14.6.2007 Ak dôjde k zamietnutiu vydania certifikátu, notifikovaný orgán musí uviesť výrobcovi podrobné dôvody tohto zamietnutia. Musí sa poskytnúť možnosť odvolať sa.				sídlo výrobcu, výsledky preskúšania a potrebné údaje na identifikáciu schváleného typu. Zoznam príslušných častí technickej dokumentácie musí byť pripojený k certifikátu a kópiu si uchováva notifikovaná osoba. Ak notifikovaná osoba odmietne vydať certifikát, musí výrobcovi uviesť podrobné dôvody tohto odmietnutia. Musí sa poskytnúť možnosť odvolať sa.		
O: 6	Žiadateľ informuje notifikovaný orgán, ktorý má technickú dokumentáciu týkajúcu sa certifikátu o skúške typu ES, o všetkých úpravách schváleného výrobku, ktoré musia byť dodatočne schválené, ak takéto zmeny môžu ovplyvniť zhodu so základnými požiadavkami alebo predpísanými podmienkami používania výrobku. Toto dodatočné schválenie sa vydáva vo forme dodatku k pôvodnému certifikátu o skúške typu ES.	N	1	Č: 1 O: 6	6. Žiadateľ informuje notifikovanú osobu, ktorá má technickú dokumentáciu týkajúcu sa ES certifikátu skúšky typu, o všetkých úpravách schváleného výrobku, ktoré musia byť dodatočne schválené, ak takéto zmeny môžu ovplyvniť zhodu so základnými požiadavkami alebo predpísanými podmienkami používania výrobku. Toto dodatočné schválenie sa vydáva vo forme dodatku k pôvodnému ES certifikátu skúšky typu.	Ú	
O: 7	Každý notifikovaný orgán musí oznámiť ostatným notifikovaným orgánom príslušné informácie o certifikátoch o skúške typu ES a vydaných alebo zamietnutých dodatkoch.	N	1	Č: 1 O: 7	7. Každá notifikovaná osoba oznámi ostatným notifikovaným osobám príslušné informácie o ES certifikátoch skúšky typu a vydaných alebo zamietnutých dodatkoch.	Ú	
O: 8	Ostatné notifikované orgány môžu získať kópie certifikátov o skúške typu ES a/alebo dodatkov k nim. Prílohy k certifikátom musia byť k dispozícii ostatným notifikovaným orgánom.	N	1	Č: 1 O: 8	8. Ostatné notifikované osoby môžu získať kópie ES certifikátov skúšky typu a dodatkov k nim. Prílohy k certifikátom musia byť k dispozícii ostatným notifikovaným osobám.	Ú	
O: 9	Spolu s technickou dokumentáciou musí výrobca uchovávať aj kópie certifikátov o skúške typu ES a kópie dodatkov k nim najmenej 10 rokov od posledného dátumu výroby daného výrobku. Ak výrobca nie je usadený v Spoločenstve, povinnosť uchovávať dostupnú technickú	N	1	Č: 1 O: 9	9. Spolu s technickou dokumentáciou výrobca uchováva aj kópie ES certifikátov skúšky typu a kópie dodatkov k nim najmenej desať rokov od posledného dátumu výroby daného výrobku. Ak výrobca nemá sídlo v členskom štáte Európskej únie, povinnosť uchovávať dostupnú technickú dokumentáciu má osoba, ktorá uvádza výrobok na trh.	Ú	

	dokumentáciu má osoba, ktorá uvádza výrobok na trh.						
Č: 2 O: 1	<p>MODUL C: Zhoda s typom</p> <p>Tento modul opisuje tú časť postupu, ktorým výrobca zaručuje a vyhlasuje, že príslušné pyrotechnické výrobky sú v zhode s typom opísaným v certifikáte o skúške typu ES a spĺňajú požiadavky tejto smernice, ktorá sa na ne vzťahuje. Výrobca musí ku každému pyrotechnickému výrobku pripojiť označenie CE a pripraviť písomné vyhlásenie o zhode.</p>	N	1	Č: 2 O: 1	<p>II. MODUL C: Zhoda s typom</p> <p>1. Tento modul opisuje tú časť postupu, ktorým výrobca zaručuje a vyhlasuje, že príslušné pyrotechnické výrobky sú v zhode s typom opísaným v ES certifikáte skúšky typu a spĺňajú požiadavky tohto nariadenia vlády, ktoré sa na ne vzťahuje. Výrobca ku každému pyrotechnickému výrobku pripojí označenie CE a vydá písomné ES vyhlásenie o zhode.</p>	Ú	
O: 2	Výrobca musí prijať všetky potrebné opatrenia, ktoré zabezpečia, že výrobný proces zaisťuje zhodu vyrobeného výrobku s typom opísaným v certifikáte o skúške typu ES a so základnými bezpečnostnými požiadavkami tejto smernice.	N	1	Č: 2 O: 2	2. Výrobca prijme všetky potrebné opatrenia, ktoré zabezpečia, že výrobný proces zaisťuje zhodu vyrobeného výrobku s typom opísaným v ES certifikáte skúšky typu a so základnými bezpečnostnými požiadavkami tohto nariadenia vlády.	Ú	
O: 3	Výrobca musí uchovávať kópiu vyhlásenia o zhode najmenej 10 rokov od posledného dátumu výroby daného výrobku. Ak výrobca nie je usadený v Spoločenstve, povinnosť uchovávať dostupnú technickú dokumentáciu má osoba, ktorá uvádza výrobok na trh.	N	1	Č: 2 O: 3	3. Výrobca uchováva kópiu ES vyhlásenia o zhode najmenej desať rokov od posledného dátumu výroby daného výrobku. Ak výrobca nemá sídlo v členskom štáte Európskej únie, povinnosť uchovávať dostupnú technickú dokumentáciu má osoba, ktorá uvádza výrobok na trh.	Ú	
O: 4	Notifikovaný orgán, ktorý si výrobca vybral, musí vykonať alebo zabezpečiť vykonanie preskúšania výrobku v náhodných intervaloch. Zodpovedajúca vzorka dokončených výrobkov, ktorú notifikovaný orgán odoberie priamo na mieste, sa preskúma a vykonajú sa príslušné skúšky, ktoré sú vymedzené v príslušnej harmonizovanej norme uvedenej v článku 8 tejto smernice, alebo rovnocenné skúšky s cieľom preveriť zhodu výrobku s požiadavkami tejto smernice. V prípade, že jedna alebo viac kontrolovaných vzoriek výrobkov nevyhovuje požiadavkám, notifikovaný orgán musí prijať primerané opatrenia. Notifikovaný orgán je zodpovedný, že výrobca pripojí jeho identifikačné číslo na výrobok	N	1	Č: 2 O: 4	4. Notifikovaná osoba, ktorú si výrobca zvolil, vykoná alebo zabezpečí vykonanie preskúšania výrobku v náhodných intervaloch. Zodpovedajúca vzorka dokončených výrobkov, ktorú notifikovaná osoba odoberie priamo na mieste, sa preskúma a vykonajú sa príslušné skúšky, ktoré sú vymedzené v príslušnej harmonizovanej norme podľa § 8 , alebo rovnocenné skúšky s cieľom preveriť zhodu výrobku s požiadavkami tohto nariadenia vlády. V prípade, že jedna alebo viac kontrolovaných vzoriek výrobkov nevyhovuje požiadavkám, notifikovaná osoba prijme primerané opatrenia. Notifikovaná osoba je zodpovedná, že výrobca pripojí na výrobok počas výrobného procesu jej identifikačné číslo.	Ú	

	počas výrobného procesu.						
Č: 3 O: 1	<p>MODUL D: Zabezpečenie kvality výroby</p> <p>Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca, ktorý spĺňa povinnosti v bode 2, zabezpečuje a vyhlasuje, že príslušné pyrotechnické výrobky sú v zhode s typom opísaným v certifikáte o skúške typu ES a spĺňajú požiadavky tejto smernice. Výrobca pripojí označenie CE na každý výrobok a pripraví písomné vyhlásenie o zhode. Označenie CE je sprevádzané identifikačným číslom notifikovaného orgánu, ktorý je zodpovedný za monitorovanie uvedené v bode 4.</p>	N	1	Č: 3 O: 1	<p>III. MODUL D: Zabezpečenie kvality výroby</p> <p>1. Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca, ktorý spĺňa povinnosti v bode 2., zabezpečuje a vyhlasuje, že príslušné pyrotechnické výrobky sú v zhode s typom opísaným v ES certifikáte skúšky typu a spĺňajú požiadavky tohto nariadenia vlády. Výrobca pripojí označenie CE na každý výrobok a vydá písomné ES vyhlásenie o zhode. Označenie CE je doplnené identifikačným číslom notifikovanej osoby, ktorá je zodpovedná za dohľad uvedený v bode 4.</p>	Ú	
O: 2	<p>Výrobca musí uplatňovať schválený systém kvality výroby, kontrolu a skúšky konečných výrobkov uvedené v bode 3. Podlieha monitorovaniu uvedenému v bode 4.</p>	N	1	Č: 3 O: 2	<p>2. Výrobca uplatňuje schválený systém kvality výroby, kontrolu a skúšky konečných výrobkov uvedené v bode 3. Podlieha dohľadu uvedenom v bode 4.</p>	Ú	
O: 3	<p><i>Systém kvality</i></p> <p>3.1. Výrobca podá notifikovanému orgánu, ktorý si zvolil, žiadosť o posúdenie systému kvality pre príslušné pyrotechnické výrobky. Žiadosť musí obsahovať:</p> <p>a) všetky príslušné informácie týkajúce sa predpokladanej triedy pyrotechnického výrobku;</p> <p>b) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality;</p> <p>c) technickú dokumentáciu prislúchajúcu schválenému typu a kópiu certifikátu o skúške typu ES.</p> <p>3.2. Systém kvality musí zabezpečiť zhodu pyrotechnických výrobkov s typom opísaným v certifikáte o skúške typu ES a s požiadavkami tejto smernice, ktorá sa na ne uplatňuje. Všetky prvky, požiadavky a ustanovenia prijaté výrobcom sa musia systematicky a metodicky zdokumentovať vo forme písomných koncepcií, postupov a pokynov. Dokumentácia o systéme kvality musí umožniť jednotný výklad programov, plánov, príručiek kvality a</p>	N	1	Č: 3 O: 3	<p>3. Systém kvality</p> <p>3.1. Výrobca podá notifikovanej osobe, ktorú si zvolil, žiadosť o posúdenie systému kvality výroby pre príslušné pyrotechnické výrobky. Žiadosť musí obsahovať:</p> <p>a) všetky informácie týkajúce sa predpokladanej kategórie pyrotechnického výrobku,</p> <p>b) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality,</p> <p>c) technickú dokumentáciu prislúchajúcu schválenému typu a kópiu ES certifikátu skúšky typu.</p> <p>3.2. Systém kvality zabezpečuje zhodu pyrotechnických výrobkov s typom opísaným v ES certifikáte skúšky typu a s požiadavkami tohto nariadenia vlády, ktoré sa na ne uplatňuje. Všetky prvky, požiadavky a opatrenia prijaté výrobcom sa systematicky a metodicky zdokumentujú vo forme písomných koncepcií, postupov a pokynov. Dokumentácia systému kvality umožňuje jednotný výklad programov, plánov, príručiek kvality a záznamov o kvalite. Obsahuje najmä primeraný opis:</p> <p>a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, zodpovedností a</p>	Ú	

<p>záznamov o kvalite. Musí obsahovať najmä primeraný opis: a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, povinností a právomocí manažmentu z hľadiska kvality pyrotechnického výrobku; b) výrobných postupov, riadenia kvality a metód zabezpečenia kvality, postupov a systematických krokov, ktoré sa budú používať; c) prehliadok a skúšok, ktoré sa budú vykonávať pred výrobou, počas výroby a po jej skončení, a frekvenciu, s akou sa budú vykonávať; d) záznamov o kvalite, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných pracovníkov atď.; e) prostriedkov na monitorovanie dosiahnutia požadovanej kvality pyrotechnických výrobkov a účinnej funkcie systému kvality.</p> <p>3.3. Notifikovaný orgán musí posúdiť systém kvality, aby určil, či spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. Musí predpokladať zhodu s takými požiadavkami, pokiaľ ide o systémy kvality, ktoré vykonávajú príslušnú harmonizovanú normu. Kontrolný tím musí mať aspoň jedného člena, ktorý má skúsenosti s posudzovaním danej technológie príslušného výrobku. Postup posudzovania musí zahŕňať inšpekčnú prehliadku v prevádzke výrobcu. Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality sa musí oznámiť výrobcovi. Musí obsahovať výsledky previerky.</p> <p>3.4. Výrobca sa musí zaviazat' na plnenie povinností, ktoré vyplývajú zo schváleného systému kvality, a udržiavať tento systém na primeranej a účinnej úrovni. Výrobca musí informovať notifikovaný orgán, ktorý schválil systém kvality, o akejkolvek</p>				<p>právomocí manažmentu z hľadiska kvality pyrotechnického výrobku, b) výrobných postupov, riadenia kvality a metód zabezpečenia kvality, postupov a systematických krokov, ktoré sa používajú, c) prehliadok a skúšok, ktoré sa vykonávajú pred výrobou, počas výroby a po jej skončení, a frekvenciu, s akou sú vykonávané, d) záznamov o kvalite, ako sú správy z kontrol a výsledky skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných zamestnancov atď., e) prostriedkov, ktoré sledujú dosiahnutie požadovanej kvality pyrotechnických výrobkov a účinnej funkcie systému kvality.</p> <p>3.3. Notifikovaná osoba posúdi systém kvality či spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. Predpoklad zhody s týmito požiadavkami je splnený v systémoch kvality, ktoré zodpovedajú príslušným harmonizovaným normám. Kontrolný tím má aspoň jedného člena, ktorý má skúsenosti s posudzovaním danej technológie príslušného výrobku. Postup posudzovania zahŕňa inšpekčnú prehliadku v prevádzke výrobcu. Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality notifikovaná osoba oznámi výrobcovi. Rozhodnutie obsahuje výsledky previerky.</p> <p>3.4. Výrobca sa zaviazá plniť povinnosti, ktoré vyplývajú zo schváleného systému kvality, a udržiavať tento systém na primeranej a účinnej úrovni. Výrobca informuje notifikovanú osobu, ktorá schválila systém kvality, o akejkolvek navrhovanej zmene v systéme kvality. Notifikovaná osoba posúdi navrhované zmeny a rozhodne, či upravený systém kvality naďalej spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2 alebo či je potrebné posudzovanie zopakovať. Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality notifikovaná osoba oznámi výrobcovi. Rozhodnutie obsahuje výsledky previerky.</p>	
--	--	--	--	---	--

	<p>navrhovanej zmene v systéme kvality.  Notifikovaný orgán musí posúdiť navrhované zmeny a rozhodnúť, či upravený systém kvality naďalej spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2 alebo či je potrebné posudzovanie zopakovať.  Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality sa musí oznámiť výrobcovi. Musí obsahovať výsledky previerky.</p>						
O: 4	<p><i>Monitorovanie, za ktoré je zodpovedný notifikovaný orgán</i>  4.1. Účelom monitorovania je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo schváleného systému kvality.  L 154/14 SK Úradný vestník Európskej únie 14.6.2007  4.2. Výrobca musí notifikovanému orgánu povoliť vstup do výrobných, kontrolných, skúšobných a skladovacích priestorov na účely kontroly a poskytnúť mu všetky potrebné informácie, najmä:  a) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality;  b) záznamy týkajúce sa kvality, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných pracovníkov atď.  4.3. Notifikovaný orgán musí pravidelne vykonávať audit, aby sa zabezpečilo, že výrobca dodržiava a uplatňuje systém kvality a poskytuje výrobcovi správu z vykonaného auditu.  4.4. Okrem toho môže notifikovaný orgán vykonať u výrobcu aj neohlásený audit. Počas takýchto auditov môže notifikovaný orgán vykonať skúšky alebo zabezpečiť ich vykonanie, aby overil správnosť funkcie systému kvality; ak je to nutné, notifikovaný orgán musí poskytnúť výrobcovi</p>	N	1	Č: 3 O: 4	<p>4. Dohľad, za ktorý je zodpovedná notifikovaná osoba.</p> <p>4.1. Cieľom dohľadu je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo schváleného systému kvality.</p> <p>4.2. Výrobca umožní notifikovanej osobe vstup do výrobných, kontrolných, skúšobných a skladovacích priestorov na účely kontroly a poskytne mu všetky potrebné informácie, najmä:  a) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality,  b) záznamy týkajúce sa kvality, ako sú správy z kontrol a výsledky skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných zamestnancov.</p> <p>4.3. Notifikovaná osoba pravidelne vykonáva audit, aby sa uistila, že výrobca dodržiava a uplatňuje systém kvality. Notifikovaná osoba poskytne výrobcovi správu z vykonaného auditu.</p> <p>4.4. Okrem toho môže notifikovaná osoba vykonať u výrobcu aj neohlásený audit. Počas takýchto auditov môže notifikovaná osoba vykonať skúšky alebo zabezpečiť ich vykonanie, aby overila funkčnosť systému kvality; ak je to potrebné, notifikovaná osoba poskytne výrobcovi správu z auditu, a ak sa vykonala skúška, aj protokol o skúške.</p>	Ú	

	správu z auditu, a ak sa vykonala skúška, aj protokol o skúške.						
O: 5	Výrobca musí uchovávať aspoň 10 rokov od posledného dátumu výroby výrobku a dať vnútroštátnym orgánom k dispozícii: a) dokumentáciu uvedenú v bode 3.1 písm. b); b) dokumentáciu súvisiacu s aktualizáciou uvedenou v druhom odseku bodu 3.4; c) rozhodnutia a správy notifikovaného orgánu, ktoré sú uvedené v štvrtom odseku bodu 3.4 a v bodoch 4.3 a 4.4.	N	1	Č: 3 O: 5	5. Výrobca uchováva najmenej desať rokov od posledného dátumu výroby výrobku na účely kontroly: a) dokumentáciu uvedenú v bode 3.1. písm. b), b) dokumentáciu súvisiacu s aktualizáciou uvedenou v druhom odseku bodu 3.4., c) rozhodnutia a správy notifikovanej osoby, ktoré sú uvedené v štvrtom odseku bodu 3.4. a v bodoch 4.3. a 4.4.	Ú	
O: 6	Každý notifikovaný orgán musí poskytnúť ostatným notifikovaným orgánom príslušné informácie týkajúce sa vydaných alebo zrušených schválení systému kvality.	N	1	Č: 3 O: 6	6. Každá notifikovaná osoba poskytne ostatným notifikovaným osobám príslušné informácie týkajúce sa vydaných alebo zrušených schválení systému kvality.	Ú	
Č: 4 O: 1	MODUL E: Zabezpečenie kvality výrobkov  1. Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca, ktorý spĺňa povinnosti uvedené v bode 2, zabezpečuje a vyhlasuje, že pyrotechnické výrobky sú v zhode s typom opísaným v certifikáte o skúške typu ES. Výrobca musí ku každému výrobku pripojiť označenie CE a pripraviť písomné vyhlásenie o zhode. Označenie CE musí sprevádzať identifikačné číslo notifikovaného orgánu, ktorý je zodpovedný za monitorovanie uvedené v bode 4.	N		Č: 4 O: 1	IV. MODUL E: Zabezpečenie kvality výrobkov  1. Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca, ktorý spĺňa povinnosti uvedené v bode 2., zabezpečuje a vyhlasuje, že pyrotechnické výrobky sú v zhode s typom opísaným v ES certifikáte skúšky typu. Výrobca ku každému výrobku pripojí označenie CE a vydá písomné ES vyhlásenie o zhode. Označenie CE doplní identifikačným číslom notifikovanej osoby, ktorá je zodpovedná za dohľad uvedený v bode 4.	Ú	
O: 2	Výrobca musí pri kontrole a skúške konečných pyrotechnických výrobkov uplatňovať schválený systém kvality, ktorý je uvedený v bode 3. Musí sa podrobiť monitorovaniu uvedenému v bode 4.	N	1	Č: 4 O: 2	2. Výrobca pri kontrole a skúške konečných pyrotechnických výrobkov uplatňuje schválený systém kvality, ktorý je uvedený v bode 3. Podrobí sa dohľadu uvedenému v bode 4.	N	
O: 3	<i>Systém kvality</i> 3.1. Výrobca podáva žiadosť o posúdenie systému kvality svojich pyrotechnických výrobkov notifikovanému orgánu, ktorý si zvolil. Žiadosť musí obsahovať: a) všetky príslušné informácie týkajúce sa	N	1	Č: 4 O: 3	3. Systém kvality  3.1. Výrobca podáva žiadosť o posúdenie systému kvality svojich pyrotechnických výrobkov notifikovanej osobe, ktorú si sám zvolil. Žiadosť musí obsahovať: a) všetky informácie týkajúce sa predpokladanej kategórie	N	

<p>predpokladanej pyrotechnickej triedy;  b) dokumentáciu o systéme kvality;  c) technickú dokumentáciu prislúchajúcu k schválenému typu a kópiu certifikátu o skúške typu ES.</p> <p>3.2. Každý pyrotechnický výrobok sa preskúša podľa systému kvality a vykonajú sa príslušné skúšky vymedzené v príslušnej harmonizovanej norme (normách) uvedenej(-ných) v článku 8 tejto smernice alebo rovnocenné skúšky s cieľom overiť jeho zhodu s príslušnými požiadavkami tejto smernice.</p> <p>Všetky prvky, požiadavky a ustanovenia prijaté výrobcom sa musia systematicky a metodicky zdokumentovať vo forme písomných koncepcií, postupov a pokynov. Táto dokumentácia o systéme kvality musí umožniť jednotný výklad programov, plánov, príručiek kvality a záznamov o kvalite.</p> <p>14.6.2007 SK Úradný vestník Európskej únie L 154/15</p> <p>Musí obsahovať najmä primeraný opis:</p> <p>a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, povinností a právomocí manažmentu z hľadiska kvality pyrotechnického výrobku;  b) prehliadok a skúšok, ktoré sa budú vykonávať po výrobe;  c) prostriedkov na monitorovanie účinného fungovania systému kvality;  d) záznamov o kvalite, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných pracovníkov atď.</p> <p>3.3. Notifikovaný orgán musí posúdiť systém kvality, aby určil, či spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. Musí predpokladať zhodu s takými požiadavkami, pokiaľ ide o systémy kvality, ktoré vykonávajú príslušnú</p>				<p>pyrotechnického výrobku,  b) dokumentáciu o systéme kvality,  c) technickú dokumentáciu prislúchajúcu k schválenému typu a kópiu ES certifikátu skúšky typu.</p> <p>3.2. Každý pyrotechnický výrobok sa preskúša v zmysle systému kvality a vykonajú sa príslušné skúšky vymedzené v príslušnej harmonizovanej norme alebo normách uvedených v § 8 alebo rovnocenné skúšky s cieľom overiť jeho zhodu s požiadavkami tohto nariadenia vlády.</p> <p>Všetky prvky, požiadavky a ustanovenia prijaté výrobcom sa systematicky a metodicky zdokumentujú vo forme písomných koncepcií, postupov a pokynov. Táto dokumentácia o systéme kvality umožňuje jednotný výklad programov, plánov, príručiek kvality a záznamov o kvalite.</p> <p>Obsahuje najmä primeraný opis:</p> <p>a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, povinností a právomocí manažmentu z hľadiska kvality pyrotechnického výrobku,  b) prehliadok a skúšok, ktoré sa budú vykonávať po výrobe,  c) prostriedkov na dohľad účinného fungovania systému kvality,  d) záznamov o kvalite, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných zamestnancov atď.</p> <p>3.3. Notifikovaná osoba posúdi systém kvality, aby preverila, či spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. Predpokladá zhodu s takými požiadavkami, pokiaľ ide o systémy kvality, ktoré splňajú príslušnú harmonizovanú normu.</p> <p>Kontrolný tím má aspoň jedného člena, ktorý má skúsenosti s posudzovaním technológie príslušného výrobku. Postup posudzovania musí zahŕňať inšpekčnú prehliadku v prevádzke výrobcu.</p> <p>Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality sa musí oznámiť výrobcovi. Rozhodnutie obsahuje výsledky previerky.</p> <p>3.4. Výrobca sa zaviazá plniť povinnosti, ktoré vyplývajú zo schváleného systému kvality, a udržiavať tento systém na primeranej a účinnej úrovni.</p>		
--	--	--	--	--	--	--

	<p>harmonizovanú normu. Kontrolný tím musí mať aspoň jedného člena, ktorý má skúsenosti s posudzovaním technológie príslušného výrobku. Postup posudzovania musí zahŕňať inšpekčnú prehliadku v prevádzke výrobcu. Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality sa musí oznámiť výrobcovi. Musí obsahovať výsledky previerky. 3.4. Výrobca sa musí zaviazat' na plnenie povinností, ktoré vyplývajú zo schváleného systému kvality, a udržiavať tento systém na primeranej a účinnej úrovni. Výrobca musí informovať notifikovaný orgán, ktorý schválil systém kvality, o akejkolvek navrhovanej zmene v systéme kvality. Notifikovaný orgán musí posúdiť navrhované zmeny a rozhodnúť, či upravený systém kvality naďalej spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2 alebo či je potrebné posudzovanie zopakovať. Musí informovať výrobcu o svojom rozhodnutí. Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení sa musí oznámiť výrobcovi. Musí obsahovať výsledky previerky.</p>				<p>Výrobca informuje notifikovanú osobu, ktorá schválila systém kvality, o akejkolvek navrhovanej zmene v systéme kvality. Notifikovaná osoba posúdi navrhované zmeny a rozhodne, či upravený systém kvality naďalej spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. alebo či je potrebné posudzovanie zopakovať. Informuje výrobcu o svojom rozhodnutí. Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení oznámi výrobcovi. Rozhodnutie obsahuje výsledky previerky.</p>		
O: 4	<p><i>Monitorovanie, za ktoré je zodpovedný notifikovaný orgán</i> 4.1. Účelom monitorovania je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo schváleného systému kvality. 4.2. Výrobca musí povoliť notifikovanému orgánu vstup do výrobných, kontrolných, skúšobných a skladovacích priestorov na účely kontroly a poskytnúť mu všetky potrebné informácie, najmä:</p>	N	1	Č: 4 O: 4	<p>4. Dohľad, za ktorý je zodpovedná notifikovaná osoba 4.1. Účelom dohľadu je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo schváleného systému kvality. 4.2. Výrobca umožní notifikovanej osobe vstup do výrobných, kontrolných, skúšobných a skladovacích priestorov na účely kontroly a poskytne jej všetky potrebné informácie, najmä: a) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality, b) technickú dokumentáciu,</p>	Ú	



	<p>a) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality;  b) technickú dokumentáciu;  c) záznamy týkajúce sa kvality, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných pracovníkov atď.  4.3. Notifikovaný orgán musí pravidelne vykonávať audit, aby sa zabezpečilo, že výrobca dodržiava a uplatňuje systém kvality, a musí výrobcovi poskytnúť správu z vykonaného auditu.  4.4. Okrem toho môže notifikovaný orgán vykonať u výrobcu aj neohlásený audit. Počas takýchto auditov môže notifikovaný orgán vykonať skúšky alebo zabezpečiť ich vykonanie, aby overil správnosť funkcie systému kvality; ak je to nutné, notifikovaný orgán musí poskytnúť výrobcovi správu z auditu, a ak sa vykonala skúška, aj protokol o skúške.</p>				<p>c) záznamy týkajúce sa kvality, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných zamestnancov atď.  4.3. Notifikovaná osoba pravidelne vykonáva audit, aby preverila, či výrobca dodržiava a uplatňuje systém kvality, a výrobcovi poskytne správu z vykonaného auditu.  4.4. Okrem toho môže notifikovaná osoba vykonať u výrobcu aj neohlásený audit. Počas takýchto auditov môže notifikovaná osoba vykonať skúšky alebo zabezpečiť ich vykonanie, aby overila správnosť funkcie systému kvality; ak je to potrebné, notifikovaná osoba poskytne výrobcovi správu z auditu, a ak sa vykonala skúška, aj protokol o skúške.</p>		
O: 5	<p>Výrobca musí uchovávať aspoň 10 rokov od posledného dátumu výroby výrobku a dať vnútroštátnym orgánom k dispozícii:  a) dokumentáciu uvedenú v bode 3.1 písm. b);  b) dokumentáciu súvisiacu s aktualizáciou uvedenou v druhom odseku bodu 3.4;  c) rozhodnutia a správy notifikovaného orgánu, ktoré sú uvedené v štvrtom odseku bodu 3.4 a v bodoch 4.3 a 4.4.</p>	N	1	Č: 4 O: 5	<p>5. Výrobca uchováva najmenej desať rokov od posledného dátumu výroby výrobku a poskytne vnútroštátnym orgánom:  a) dokumentáciu uvedenú v bode 3.1. písm. b),  b) dokumentáciu súvisiacu s aktualizáciou uvedenou v druhom odseku bodu 3.4,  c) rozhodnutia a správy notifikovanej osoby, ktoré sú uvedené v štvrtom odseku bodu 3.4. a v bodoch 4.3. a 4.4.</p>	Ú	
O: 6	<p>Každý notifikovaný orgán musí poslať ostatným notifikovaným orgánom príslušné informácie týkajúce sa schválení systému kvality, ktoré boli vydané a zamietnuté.</p>	N	1	Č: 4 O: 6	<p>6. Každá notifikovaná osoba pošle ostatným notifikovaným osobám príslušné informácie týkajúce schválení systémov kvality, vydaných alebo zamietnutých.</p>	Ú	
Č: 5 O: 1	<p><b>MODUL G: Overovanie jednotlivých výrobkov</b></p> <p>1. Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca zabezpečuje a vyhlasuje, že pyrotechnický výrobok, na ktorý bol vydaný certifikát uvedený v bode 2, zodpovedá príslušným</p>	N	1	Č: 5 O: 1	<p><b>V. MODUL G: Overovanie jednotlivých výrobkov</b></p> <p>1. Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca zabezpečuje a vyhlasuje, že pyrotechnický výrobok, na ktorý bol vydaný certifikát uvedený v bode 2, zodpovedá príslušným požiadavkám tohto nariadenia vlády. Výrobca musí pripojiť k</p>	Ú	

	požiadavkám tejto smernice. Výrobca musí pripojiť k výrobku označenie CE a pripraviť vyhlásenie o zhode.				výrobku označenie CE a vydá písomné ES vyhlásenie o zhode.		
O: 2	Notifikovaný orgán musí preskúšať pyrotechnický výrobok a vykonať príslušné skúšky stanovené v príslušnej harmonizovanej norme (normách) uvedenej (uvedených) v článku 8 tejto smernice alebo rovnocenné skúšky, aby zabezpečil jeho zhodu s príslušnými požiadavkami tejto smernice. Notifikovaný orgán musí pripojiť svoje identifikačné číslo alebo zariadiť, aby toto identifikačné číslo bolo pripojené ku každému schválenému pyrotechnickému výrobku, a pripraviť certifikát zhody týkajúci sa vykonaných skúšok.	N	1	Č: 5 O: 2	2. Notifikovaná osoba preskúša pyrotechnický výrobok a vykoná skúšky uvedené v harmonizovanej norme alebo normách uvedených v § 8 alebo rovnocenné skúšky, aby zabezpečila jeho zhodu s príslušnými požiadavkami tohto nariadenia vlády. Notifikovaná osoba pripojí svoje identifikačné číslo alebo zariadi, aby toto identifikačné číslo bolo pripojené ku každému schválenému pyrotechnickému výrobku, a vydá ES certifikát zhody na základe vykonaných skúšok.	Ú	
O: 3	Cieľom technickej dokumentácie je umožniť posudzovanie zhody s požiadavkami tejto smernice a porozumieť návrhu, výrobe a prevádzkovaniu pyrotechnického výrobku. Ak je to nevyhnutné pre posudzovanie, dokumentácia musí obsahovať: a) všeobecný opis typu; b) koncepčný návrh a výrobné výkresy a schémy zložiek, montážnych podskupín a obvodov; c) opisy a vysvetlenia, ktoré sú potrebné na porozumenie koncepčného návrhu a výrobných výkresov, schém zložiek, montážnych podskupín a obvodov a prevádzkovania výrobku; d) zoznam harmonizovaných noriem uvedených v článku 8 tejto smernice, ktoré sa uplatňujú v celom rozsahu alebo čiastočne, a opisy riešení prijatých na splnenie základných bezpečnostných požiadaviek tejto smernice v prípade, že sa harmonizované normy uvedené v článku 8 tejto smernice neuplatnili; e) výsledky urobených konštrukčných	N	1	Č: 5 O: 3	3. Cieľom technickej dokumentácie je umožniť posudzovanie zhody s požiadavkami tohto nariadenia vlády a porozumieť návrhu, výrobe a funkcii pyrotechnického výrobku. Ak je to nevyhnutné pre posudzovanie, dokumentácia musí obsahovať: a) všeobecný opis typu, b) koncepčný návrh a výrobné výkresy a schémy zložiek, montážnych podskupín a obvodov, c) opisy a vysvetlenia, ktoré sú potrebné na porozumenie koncepčného návrhu a výrobných výkresov, schém zložiek, montážnych podskupín a obvodov a funkcie výrobku, d) zoznam harmonizovaných noriem uvedených § 8 , ktoré sa uplatňujú v celom rozsahu alebo čiastočne, a opisy riešení prijatých na splnenie základných bezpečnostných požiadaviek tohto nariadenia vlády v prípade, že sa harmonizované normy uvedené v § 8 neuplatnili, e) výsledky konštrukčných výpočtov a vykonaných skúšok, f) protokoly o skúškach.	Ú	

	výpočtov, vykonaných skúšok; f) protokoly o skúškach.						
Č: 6 O: 1	<b>MODUL H: Komplexný systém kvality výroby</b>  1. Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca, ktorý splní povinnosti bodu 2, zabezpečuje a vyhlasuje, že príslušné výrobky spĺňajú požiadavky tejto smernice. Výrobca alebo jeho dovozca pripojí označenie CE na každý výrobok a pripraví písomné vyhlásenie o zhode. Označenie CE je sprevádzané identifikačným číslom notifikovaného orgánu, ktorý je zodpovedný za monitorovanie uvedené v bode 4.	N	1	Č: 6 O: 1	<b>VI. MODUL H: Komplexné zabezpečenie kvality</b>  1. Tento modul opisuje postup, ktorým výrobca, ktorý splní povinnosti bodu 2., zabezpečuje a vyhlasuje, že príslušné výrobky spĺňajú požiadavky tohto nariadenia vlády. Výrobca alebo dovozca pripojí označenie CE na každý výrobok a vydá písomné ES vyhlásenie o zhode. Označenie CE je doplnené identifikačným číslom notifikovanej osoby, ktorá je zodpovedná za dohľad uvedený v bode 4.	Ú	
O: 2	Výrobca musí používať schválený systém kvality navrhovania, výroby, kontroly a skúšania konečných výrobkov uvedený v bode 3 a podlieha monitorovaniu uvedenému v bode 4.	N	1	Č: 6 O: 2	2. Výrobca uplatňuje schválený systém kvality pre návrh, výrobu, kontrolu a skúšanie konečných výrobkov uvedený v bode 3. a podlieha dohľadu uvedenom v bode 4.	Ú	
O: 3	<i>Systém kvality</i> 3.1. Výrobca podáva žiadosť o posúdenie jeho systému kvality notifikovanému orgánu. Žiadosť musí obsahovať: a) všetky príslušné informácie týkajúce sa predpokladanej triedy pyrotechnického výrobku; b) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality. 3.2. Systém kvality musí zabezpečiť zhodu výrobkov s požiadavkami tejto smernice. Všetky prvky, požiadavky a ustanovenia prijaté výrobcom sa musia systematicky a metodicky zdokumentovať vo forme písomných koncepcií, postupov a pokynov. Dokumentácia o systéme kvality musí umožniť jednotný výklad programov, plánov a príručiek kvality a záznamov o kvalite. 14.6.2007 SK Úradný vestník Európskej únie L 154/17 Obsahuje najmä dostatočný opis: a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry,	N	1	Č: 6 O: 3	3. Systém kvality  3.1. Výrobca podá žiadosť o posúdenie systému kvality notifikovanej osobe. Žiadosť obsahuje: a) všetky informácie týkajúce sa predpokladanej kategórie pyrotechnického výrobku, b) dokumentáciu systému kvality.  3.2. Systém kvality zabezpečuje zhodu výrobkov s požiadavkami tohto nariadenia vlády. Všetky prvky, požiadavky a predpisy používané výrobcom sú systematicky a metodicky zdokumentované vo forme písomných opatrení, postupov a pokynov. Dokumentácia systému kvality umožňuje jednotný výklad programov kvality, plánov a príručiek kvality a záznamov o kvalite. Dokumentácia obsahuje najmä dostatočný opis: a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, zodpovedností a právomocí manažmentu z hľadiska návrhu a kvality výrobku, b) technických konštrukčných špecifikácií vrátane technických noriem a v prípade, ak sa normy uvedené v § 8	Ú	

<p>povinností a právomocí manažmentu z hľadiska návrhu a kvality výrobku;</p> <p>b) technických konštrukčných špecifikácií vrátane technických noriem a v prípade, ak sa normy uvedené v článku 8 tejto smernice neuplatňujú v plnom rozsahu, prostriedky, ktorými sa má zabezpečiť splnenie príslušných základných požiadaviek tejto smernice;</p> <p>c) metód kontroly a hodnotenia výsledkov vývoja, postupov a systematických opatrení, ktoré sa uplatnili pri vývoji výrobkov patriacich do príslušnej triedy výrobkov;</p> <p>d) výroby, postupov kontroly kvality a zabezpečenia kvality, postupov a systematických krokov, ktoré sa uplatnili;</p> <p>e) prehliadok a skúšok, ktoré sa budú vykonávať pred výrobou, počas výroby a po jej skončení, a frekvenciu, s akou sa budú vykonávať;</p> <p>f) záznamov o kvalite, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii, záznamy o kvalifikácii príslušných pracovníkov;</p> <p>g) prostriedkov na monitorovanie dosiahnutia požadovanej kvality výrobku a účinnej funkcie systému kvality.</p> <p>3.3. Notifikovaný orgán musí posúdiť systém kvality, aby určil, či spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. Pokiaľ ide o systémy kvality, musí predpokladať zhodu s takými požiadavkami, ktoré vykonávajú príslušnú harmonizovanú normu.</p> <p>Kontrolný tím musí mať aspoň jedného člena, ktorý má skúsenosti s posudzovaním technológie príslušného výrobku. Postup posudzovania zahŕňa inšpekčnú prehliadku v prevádzkach výrobcu.</p>			<p>neuplatňujú v plnom rozsahu, prostriedky, ktorými sa má zabezpečiť splnenie príslušných základných požiadaviek tohto nariadenia vlády,</p> <p>c) metód kontroly a overovanie návrhu, postupov a systematických opatrení, ktoré sa uplatnili pri návrhu výrobkov patriacich do príslušnej kategórie výrobkov,</p> <p>d) zodpovedajúcich metód, postupov a systematických opatrení, ktoré sa použijú pri výrobe, riadení a zabezpečovaní kvality,</p> <p>e) kontrol a skúšok, ktoré sa budú vykonávať pred výrobou, počas výroby a po jej skončení, a frekvenciu, s akou sa budú vykonávať,</p> <p>f) záznamov o kvalite, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii, záznamy o kvalifikácii príslušných zamestnancov,</p> <p>g) prostriedkov na sledovanie dosiahnutia požadovanej kvality výrobku a účinnej funkcie systému kvality.</p> <p>3.3. Notifikovaná osoba posúdi systém kvality, aby preverila, či výrobca spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. Pri prvkoch systému kvality, ktoré sú v zhode s príslušnou harmonizovanou normou sa predpokladá zhoda s príslušnými požiadavkami uvedenými v bode 3.2.</p> <p>Tím audítorov má aspoň jedného člena so skúsenosťami s posudzovaním technológie príslušného výrobku. Postup posudzovania zahŕňa inšpekčnú prehliadku v prevádzkach výrobcu.</p> <p>Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality notifikovaná osoba oznámi výrobcovi. Rozhodnutie obsahuje výsledky posúdenia.</p> <p>3.4. Výrobca sa zaviazá, že bude plniť povinnosti, ktoré vyplývajú zo schváleného systému kvality, a bude ho udržiavať na primeranej a účinnej úrovni.</p> <p>Výrobca informuje notifikovanú osobu, ktorá schválila systém kvality, o akejkoľvek navrhovanej zmene systému kvality.</p> <p>Notifikovaná osoba posúdi navrhované zmeny a rozhodne, či upravený systém kvality naďalej spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2. alebo či je potrebné vykonať nové posúdenie.</p> <p>Notifikovaná osoba oznámi výrobcovi svoje rozhodnutie. Oznámenie obsahuje výsledky posúdenia.</p>	
---	--	--	--	--

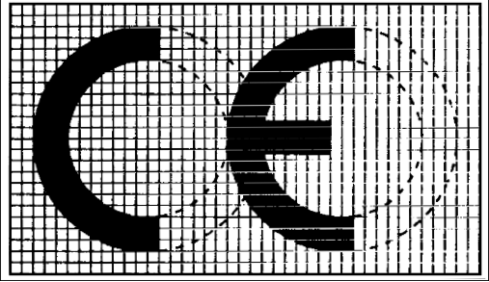
	<p>Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality sa musí oznámiť výrobcovi. Musí obsahovať výsledky previerky.</p> <p>3.4. Výrobca sa musí zaviazat' na plnenie povinností, ktoré vyplývajú zo schváleného systému kvality, a udržiavať tento systém na primeranej a účinnej úrovni.</p> <p>Výrobca musí informovať notifikovaný orgán, ktorý schválil systém kvality, o akejkolvek navrhovanej aktualizácii systému kvality.</p> <p>Notifikovaný orgán musí posúdiť navrhované zmeny a rozhodne, či upravený systém kvality naďalej spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2 alebo či je potrebné posudzovanie zopakovať.</p> <p>Riadne zdôvodnené rozhodnutie o posúdení systému kvality sa musí oznámiť výrobcovi. Musí obsahovať výsledky previerky.</p>					
O: 4	<p><i>Monitorovanie ES, za ktoré je zodpovedný notifikovaný orgán</i></p> <p>4.1. Účelom monitorovania ES je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo schváleného systému kvality.</p> <p>4.2. Na účely monitorovania musí výrobca umožniť notifikovanému orgánu vstup do výrobných, kontrolných, skúšobných a skladovacích priestorov a poskytnúť mu všetky potrebné informácie, najmä:</p> <p>a) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality;</p> <p>b) záznamy o kvalite, tak ako sa vyskytujú v časti systému kvality pre oblasť vývoja, ako sú výsledky analýz, výpočtov a skúšok;</p> <p>c) záznamy o kvalite, tak ako sa vyskytujú v časti systému kvality pre oblasť výroby, ako sú správy z kontrol a údaje zo skúšok, údaje o kalibrácii a</p>	N	1	Č: 6 O: 4	<p>4. Dohľad, za ktorý je zodpovedná notifikovaná osoba</p> <p>4.1. Účelom dohľadu je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo schváleného systému kvality.</p> <p>4.2. Na účely dohľadu výrobca umožní notifikovanej osobe vstup do výrobných, kontrolných, skúšobných a skladovacích priestorov a poskytnúť mu všetky potrebné informácie, najmä:</p> <p>a) dokumentáciu systému kvality,</p> <p>b) záznamy o kvalite požadované v časti systému kvality týkajúce sa návrhu, napríklad výsledky analýz, výpočtov a skúšok,</p> <p>c) záznamy o kvalite požadované v časti systému kvality týkajúce sa výroby, napríklad protokoly z kontrol a výsledky skúšok, údaje o kalibrácii a záznamy o kvalifikácii príslušných zamestnancov.</p> <p>4.3. Notifikovaná osoba vykonáva pravidelný audit, aby</p>	Ú

	<p>záznamy o kvalifikácii príslušných pracovníkov.</p> <p>4.3. Notifikovaný orgán musí vykonáva pravidelný audit, aby sa zabezpečilo, že výrobca dodržiava a uplatňuje systém kvality a poskytne výrobcovi správu z vykonaného auditu.</p> <p>L 154/18 SK Úradný vestník Európskej únie 14.6.2007</p> <p>4.4. Okrem toho môže notifikovaný orgán vykonať u výrobcu aj neohlásené audity. Počas takýchto auditov môže notifikovaný orgán v prípade potreby vykonať skúšky alebo zabezpečiť ich vykonanie, aby overil správnosť funkcie systému kvality. Notifikovaný orgán musí poskytnúť výrobcovi správu o výsledku auditu, a ak sa vykonala skúška, aj protokol o skúške.</p>				<p>preverila, či výrobca dodržiava a používa systém kvality a výrobcovi poskytne správu z vykonaného auditu.</p> <p>4.4. Okrem toho môže notifikovaná osoba vykonať u výrobcu aj neohlásené audity. Počas takýchto auditov môže notifikovaná osoba v prípade potreby vykonať skúšky alebo dať vykonať skúšky, aby overila správnosť fungujúceho systému kvality. Notifikovaná osoba poskytne výrobcovi správu o výsledku auditu, a ak sa vykonala skúška, aj protokol o skúške.</p>		
O: 5	<p>Výrobca musí uchovávať aspoň 10 rokov od posledného dátumu výroby výrobku a dať vnútroštátnym orgánom k dispozícii:</p> <p>a) dokumentáciu uvedenú v bode 3.1 písm. b);</p> <p>b) dokumentáciu súvisiacu s aktualizáciou uvedenou v druhom odseku bodu 3.4;</p> <p>c) rozhodnutia a správy notifikovaného orgánu, ktoré sú uvedené v štvrtom odseku bodu 3.4 a v bodoch 4.3 a 4.4.</p>	N	1	<p>Č: 6</p> <p>O: 5</p>	<p>5. Výrobca uchováva najmenej desať rokov od posledného dátumu výroby výrobku tieto dokumenty pre potreby vnútroštátnych orgánov:</p> <p>a) dokumentáciu uvedenú v bode 3.1. písm. b),</p> <p>b) dokumentáciu súvisiacu s aktualizáciou uvedenou v druhom odseku bodu 3.4.,</p> <p>c) rozhodnutia a správy notifikovanej osoby, ktoré sú uvedené v štvrtom odseku bodu 3.4. a v bodoch 4.3. a 4.4.</p>	Ú	
O: 6	<p>Každý notifikovaný orgán musí poskytnúť ostatným notifikovaným orgánom príslušné informácie týkajúce sa vydaných alebo zrušených schválení systémov kvality.</p>	N	1	<p>Č: 6</p> <p>O: 6</p>	<p>6. Každá notifikovaná osoba poskytne ostatným notifikovaným osobám príslušné informácie týkajúce sa schválených systémov kvality, vydaných alebo zamietnutých.</p>	Ú	
<i>PRÍLOHA III</i>	<p>Minimálne kritériá, ktoré zohľadňujú členské štáty, pokiaľ ide o orgány zodpovedné za posudzovanie zhody</p>		1				

Č: 1 O: 1	Orgánom, jeho riaditeľom a pracovníkmi, ktorí sú zodpovední za vykonanie kontrolných skúšok, nesmie byť konštruktér, výrobca, dodávateľ ani subjekt inštalujúci pyrotechnické výrobky alebo dovozca pyrotechnických výrobkov, ktoré kontrolujú, ani splnomocnený zástupca týchto strán. Nesmú byť zapojení priamo ani ako splnomocnení zástupcovia do návrhu, konštruovania, predaja, údržby alebo dovozu takýchto výrobkov. To nebráni možnosti výmeny technických informácií medzi výrobcom a orgánom.	N		§: 10 O: 1	Notifikovaná osoba poverená vykonávaním postupov posudzovania zhody podľa § 9 musí spĺňať minimálne požiadavky na notifikované osoby uvedené v prílohe III smernice.	Ú	
O: 2	Orgán a jeho zamestnanci musia vykonávať kontrolné skúšky s najvyšším stupňom profesionality a technickej spôsobilosti a nesmú byť vystavení žiadnym tlakom a výhodám, najmä finančným, ktoré by mohli ovplyvniť ich rozhodovanie alebo výsledky kontroly, najmä od osôb alebo skupín osôb, ktoré majú záujem na výsledku overovaní.						
O: 3	Orgán musí mať k dispozícii potrebných pracovníkov a vlastniť zariadenia, ktoré mu umožňujú riadne plniť administratívne a technické úlohy spojené s overovaním; musí mať tiež prístup k zariadeniu, ktoré je potrebné na špeciálne overovanie.						
O: 4	Pracovníci zodpovední za kontrolu musia mať: a) primerané technické a odborné vzdelanie; b) dostatočné znalosti o požiadavkách na vykonávanie skúšok, ktoré vykonávajú, a zodpovedajúce skúsenosti z takýchto skúšok; c) schopnosť vystavovať certifikáty, záznamy a správy, ktoré sa vyžadujú na zaznamenanie priebehu skúšok.						
O: 5	Musí byť zaručená nestrannosť pracovníkov vykonávajúcich kontroly. Ich odmeňovanie						

<p>O: 6</p> <p>O: 7</p>	<p>nezávisí od počtu vykonaných skúšok ani od výsledkov takýchto skúšok.</p> <p>Orgán musí uzavrieť poistenie občianskoprávnej zodpovednosti, pokiaľ jeho zodpovednosť neprevzal štát v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi alebo pokiaľ samotný členský štát nie je priamo zodpovedný za skúšky.</p> <p>Pracovníci orgánu musia zachovávať povinnosť mlčanlivosti, pokiaľ ide o všetky informácie získané pri vykonávaní svojich úloh (okrem prípadov kontaktu s príslušnými správnymi orgánmi štátu, v ktorom vykonávajú svoju činnosť) podľa tejto smernice alebo akéhokoľvek ustanovenia vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré ju uvádza do účinnosti.</p>						
-------------------------	--	--	--	--	--	--	--



PRÍLOHA IV	<b>Označovanie zhody</b>						
Č: 1	<p>Označovanie zhody ES pozostáva z písmen „CE“ a má túto podobu:</p>  <p>Ak sa označenie znižuje alebo zväčšuje, musia sa rešpektovať pomery dané na uvedenom odstupňovanom výkrese.</p>	N		§: 11 O: 2	<p>Označenie CE pozostáva z písmen "CE". Grafické znázornenie označenia CE je uvedené v osobitnom predpise<sup>27)</sup>. Ak sa označenie CE znižuje alebo zväčšuje, musia sa rešpektovať pomery dané grafickým znázornením.</p>	Ú	27) Príloha k zákonu č. 264/1999 Z. z.

LEGENDA:

V stĺpci (1):

Č – článok

O – odsek

V – veta

P – písmeno (číslo)

V stĺpci (3):

N – bežná transpozícia

O – transpozícia s možnosťou voľby

D – transpozícia podľa úvahy (dobrovoľná)

n.a. – transpozícia sa neuskutočňuje

V stĺpci (5):

Č – článok

§ – paragraf

O – odsek

V – veta

P – písmeno (číslo)

V stĺpci (7):

Ú – úplná zhoda

Č – čiastočná zhoda

Ž – žiadna zhoda (ak nebola dosiahnutá ani čiast. ani úplná zhoda alebo k prebratiu dôjde v budúcnosti)

n.a. – neaplikovateľnosť (ak sa ustanovenie smernice netýka SR alebo nie je potrebné ho prebrať)

**Zoznam všeobecne záväzných právnych predpisov preberajúcich smernicu (2007/23/ES)**

Por. č. | Názov predpisu

1. Nariadenie vlády Slovenskej republiky 485/2008 o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh
2. Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
3. Zákon č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov
4. Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
5. Zákon č. 575/2001 o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov
6. Zákon č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch
7. Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 485/2008 Z. z. o uvádzaní pyrotechnických výrobkov na trh